BONDIA® ARUBA

'Aanwijzing' Si...
Cinco porciento no...

Diasabra 16 di Juli 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Chauffeurnan di autobus ta bati alarma na gobierno pa aumenta tarifa inmediatamente


Fotografo: Ton Verkuijlen.

Pagina 2

- **Aruba na segundo luga den henter Caribe pa evaluacion di CFATF** Pagina 3
- **ATIA a presenta e conferencia "LIDERA"** Pagina 4
- **Wever-Croes a reuni cu Sindicatonan tocante impasse pa pago di 5%** Pagina 6

Aruba a briya y logra diferente titulo internacional na Agnes Universe 2022



Pagina 2



Corsou lo duna un gratificacion na su empleadonan publico

Pagina 20

Honduras: Comando arma a asesina yiu di ex-presidente Porfirio Lobo



Pagina 8

Aruba a briya y logra diferente titulo internacional na certamen di beyesa Agnes Universe 2022



The Chaz Modeling & Talent School recientemente a manda cuater representante pa evento International Agnes Universe organisa na Puerto Plata Republica Dominicana. E representantenan a haci un tremendo trabao pa e isla di Aruba logrando diferente titulo internacional.

E anochi final di Festival di Talento y Belleza Internacional 2022, Agnes Universe por a disfruta di un bunita y tremendo presentacion di nos muchanan cu sigur a saca cara pa nos isla. Annabell Bislip a logra e corona maximo den su categoria na unda su beyesa y su talento a resalta. El a wordo corona como Little Beautiful Universe 2022. Thaheely Geerman Mini Model Aruba a keda como Primera Finalista Mini Model Universe y a Gana Trahe Fantacia. Maya Gordon Pre-Teen Model Aruba a sali Primera Finalista Pre-Teen Model Universe. Tanique Chan Miss Teen Model Aruba a sali Miss Teen Tropical y tambe miho trahe Fantasia.



Nan a regresa Aruba riba Diaranson 13 di Juli truinfante cu tur nan titulonan. Sigur hopi portanan lo habri pa e participantenan aki cu a sa di demostra hopi talento y entusiasmo, cu un futuro hopi briyante nan dilanti. Tin di remarca cu tur e modelonan ta participa den un evento asina pa prome biaha na un nivel internacional. "Nos di Chaz Modeling & Talent School ta sumamente orguyoso y contento cu e presentacion cu nos alumnonan a duna y nan mayornan cu a duna hopi dedicacion na e muchanan."



The Chaz Modeling & Talent School kier a gradici Rina's Flowershop pa e bunita bouquettenan cu nan a ricibi na entrada, tambe tur hende y instancia cu di un of otro manera a yuda e participacion di nos muchanan na Republica Dominicana. E no tabata un certamen facil segun Chaz Modeling, pero nan a sa di representa Aruba dignamente cu hopi orguyo y duna un tremendo presentacion internacional.

Chauffeurnan di autobus ta bati alarma na gobierno pa aumenta tarifa inmediatamente

Ta spera contesta no mas tarda cu Dialuna pa 12'or di merdia



Diabierna mainta, chauffeurnan di autobus a bini hunto y topa na parkinglot di Linear Park pa marcha hunto, dirigi pa polis, direccion di Bestuurskantoor pa entrega un carta. E 'Grupo di Autobus Uni' ta haci un peticion na gobierno pa haci un aumento di 1 florin riba e tarifa di autobus, pasobra nan gastonan a cuminsa bira demasiado halto pa por sigui maneha.

Algun siman atras Bon Dia a publica tocante e tema aki na unda a combersa cu algun chauffeur di autobus despues di un bishita di parlamentario Mike Eman. E parlamentario a bin cu un proposicion pa presenta na gobierno pa cu un prijs preferencial pa esnan den transporte publico den cuadro cu aumento di prijs di gasolin y diesel. E chauffeurnan a uni diabierna mainta y bini cu un carta na unda a trece dilanti e propuesta pa aumenta e tarifa pa autobus cu 1 florin inmediatamente.

Den e carta nan ta trece pa dilanti cu nan ta na altura di e estudio conduci door di Universidad di Aruba cu gobierno a laga haci tocante e relacion entre aumento di tarifa di combustibel y ahustacion di tarifa di autobus. E estudio aki lo termina na September 2022 pero e chauffeurnan no por warda asina largo. "Nos lo ta morto pa e tempo ey caba," un di e chauffeurnan ta expresa na Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends, hunto cu Minister di Asuntonan Economico, Geoffrey Wever, kende a ricibi e chauffeurnan na Bestuurskantoor diabierna mainta.

E tarifa di 3 florin no ta sostenibel mas pa e chauffeurnan di autobus, mirando e aumento di tarifa di combustibel como tambe otro factornan cual ta sigui subi, por ehempel e seguro di autobus.

Minister Arends a bisa cu ta sostene e aumento di prijs, pero mester tene na cuenta cu lo bin otro grupo despues y bisa pa aumenta nan prijs tambe, manera pa Taxi. "Mi ta spera e proposicion cu boso trece ta algo structural tambe cu nos considera y analisa. Mi tin comprension pa esaki pasobra boso costo di haci negoshi tambe ta subi drasticamente, nos lo analisa esaki y boso por ta sigur cu lo contesta boso den un tempo defini," segun e mandatario a declara pafo di Bestuurskantoor na e chauffeurnan diabierna mainta.



Aruba ta pasa evaluacion riba combatimento di placa y financiamento di terorismo



Ayera mainta durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, a anuncia e publicacion di e rapport di evaluacion di Aruba su sistema di combatimento di placa y financiamento di terorismo y tambe a informa cu Aruba a pasa e evaluacion aki di forma excelente.

Wever-Croes a indica cu e tema di labamento di placa y financiamento di terorismo (AML-CFT, Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing)) Gobierno di Aruba semper a dedica atencion necesario pa pone e dos puntonan aki hopi halto ariba agenda y di e forma aki el a anuncia cu Aruba a pasa den un evaluacion di e instituto Caribense internacional CFATF cu un grado di excelencia. "Ayera nos a haya e bon noticia cu Aruba, segun nan, tin un regimen di AML-CFT excelente y nos mester ta hopi orguyoso di esaki", el a bisa.

E mandatario ta splica cu desde 2017 cu Gabinete Wever-Croes ta den gobierno nan ta trahando cu un stuurgroep di ALM-CFT cu ta wordo lidera pa Minister President hunto cu tur e profesionalnan cu ta asisti Gobierno di Aruba den esaki pa enfoca ariba e tema di labamento di placa y financiamento di terorismo.

Ministerio Publico, Financial Intelligence Unit (FIU), DWEZ y Banco Central di Aruba ta e institutonan cu mas atencion a dedica na coordina e trabounan, pero tambe hunto cu hopi instituto na Aruba, tanto den sector publico, semi publico como priva.

"E evaluacion aki no a bin di su mes, e tabata un esfuerso enormemente grandi di hopi hende den sector publico, sector semi publico y sector priva", Minister President a agrega.

E proceso

Den añanan 2018 te 2020 gobierno a cuminsa cu un National Risk Assessment (evaluacion nacional di riesgonan) di labamento di placa y financiamento di terorismo na Aruba. Esaki ta un metodologia, un herment di World Bank, e mandatario ta splica, cu ta wordo usa pa haci un evaluacion di con fuerte e sistema ta.

Esaki a wordo realisa entre 2018 y 2020 cu e sector publico y priva den preparacion pa e evaluacion CFATF. Gobierno di Aruba a cambia tambe e ley LWTF (Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering) na 2021.

E preparacionnan mes pa e evaluacion a cuminsa alrededor di 2018. Aruba mester a wordo evalua na 2020 pero debi na e pandemia di Covid a wordo posponi pa 2021. Durante e periodo aki Aruba mester a manda hopi informacion na CFATF, mester a manda documentonan indicando con e leynan di Aruba y ehecucion den practica ta dirigi pa combati labamento di placa y financiamento di terorismo.

Minister President a sigui splica cu despues di esey e grupo mes di CFATF cu a evalua Aruba a bin pa haci nan bishita personal den e periodo di 30 di augustus te 10 di september 2021. E ekipo di evaluacion cu a bin Aruba personalmente a reuni cu tur stakehodler di sector publico y priva pa scucha con e practica ta y pa controla si esey ta di acuerdo cu e documentonan cu a manda prome y pa evalua si ta suficiente.

Unabes cu e bishita a keda cla a sigui pa e proceso di e rapport mes y esaki a wordo traha den concepto cu e ekipo di evaluacion a traha. E rapport a wordo manda Aruba pa repasa y hasta tabatin reunionnan riba e contenido di e concepto di e rapport pa asina trata e conclusionnan di e ekipo di evaluacion.

Segun Wever-Croes a indica esaki a tuma luga den lunanan di mei y juni di e aña aki y ariba dia 2 di juni tabatin e reunion plenario cu a tuma luga via Zoom y durante e reunion aki e rapport a wordo aproba finalmente.

Pero despues di esey ainda e proceso no tabata full cla pasobra despues di e reunion plenario nan a ta repasa, check di e calidad y consistencia internacionalmente na unda nan no ta wak Aruba so pero ta compar'e cu otro paisnan den situacionnan similar.

"E resultado di esaki, un hopi bon noticia, ta cu ningun otro pais tabatin nada mas di agrega na e rapport y asina e rapport a wordo aproba pa loke ta calidad y consistencia. Diaranson e siman aki gobierno di Aruba a haya e bon noticia cu e rapport a wordo aproba y a wordo publica diahuebs dia 14 di juli y Aruba por comunica e resultadonan di esaki", Minister President a remarca.

Aruba a sali na segundo luga den henter Caribe pa loke ta e evaluacion di CFATF. Bermuda ta na prome luga y den nan evaluacion tabata e miho.

Wever-Croes a gradici Banco Central di Aruba cu a yuda gobierno financia e National Risk Assessment, cu ta e metodologia di World Bank cu Aruba a aplica ya cu sin esey no por a detecta na tempo kico ta e riesgonan y kico mester traha riba dje.

Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro a splica cu na 2009 Aruba pasa den su ultimo evaluacion pa CFATF y e tempo ey e resultado no tabata bon pa pais Aruba. Esey a hiba a pone gobierno den un situacion unda cu cada biaha mester a reporta ariba e avancenan cu a wordo logra durante tur e añanan despues pa demostra CFATF cu Aruba a tuma esaki na serio y cu e integridad financiero di e pais ta algo cu ta wordo traha di forma serio riba dje.

"Mester bisa cu e esfuerso di e momento eynan, e momento cu a haya e rapport na 2009 pa aworaki, e esfuerso grandi a keda logra y awe por ricibi e bon noticia aki cu un biaha mas Aruba a demostra ora cu nos pone cabes hunto, ora cu nos tin e bon intencion y ora cu tin un bon liderazgo ariba e temanan aki, sigur integridad financiero di nos pais ta keda salvaguardia", Maduro a indica.

El a subraya u e resultado di e evaluacion ta duna tambe un señal fuerte na e inversionistanan cu na Aruba nan placa y nan inversion ta sigur y esaki, el a comenta, sigur ta yuda den e retonan cu Aruba tin su dilanti.

Por ultimo Minister Maduro a gradici specialmente e secretariado di CFATF na Aruba cu a haci un trabou importante y tambe tur e stakeholders cu a yuda, tur e departamentonan na Aruba cu a yuda cu nan esfuerso. "Hopi di nos no sa di nan trabou pasobra hopi trabou ta wordo haci tras di cortina, pero e trabou aki ta un trabou cu nos como pais tin cu balora pasobra danki na nan esfuerso di cada dia awe pais Aruba por ricibi un bon rapport cu ta bisa cu Aruba su sistema financiero ta uno cu integridad halto", el a finalisa.



BONDIA ARUBA

ATIA a presenta e conferencia "LIDERA"

Un concepto pa trece un movemento nobo na Aruba





Ayera mainta Aruba Trade & Industry Association (ATIA) a duna di conoce nan evento "LIDERA Purpose as Power" como un concepto nobo di conferencia pa asina trece na Aruba e concepto di 'Proposito'.

Herrick Henriquez, director di ATIA, a splica cu e motibo dicon nan kier trece esaki dilanti e aña aki ta cu 2022 ta e aña di proposito di e organisacion mes, unda tur nan eventonan ta bay tin 'proposito' como tema pa e aña aki.

E organisacion ta convenci cu e actitud aki tin e capacidad di promove un recuperacion economico mas acelera pa e mercado di Aruba. Alabes Henriquez a duna di conoce cu a traves di nan movemento titula 'LIDERA', e empresario y comerciantenan di Aruba por distingui nan mes di otro isla y, na mesun momento, distingui nan mes na nivel nacional pa atrae e empleadonan ideal cu ta desea di tin den nan compania.

"Tur hende ta lidera nan bida, nan compania; nos kier promove esey den comunidad. Pa Aruba bira un comunidad yen di lider. Nos kier traha un movemento di esaki," Henriquez a expresa.



E prome gran evento di e movemento lo ta e conferencia LIDERA, cu ta programa pa diasabra 27 di augustus proximo cu participacion di, entre otro, dos orador internacional di gran caliber. Pero mas cu esey ATIA ta considera cu e conferencia aki kier kibra e stereotipo di conferencia riba e isla, basa riba e pensamento cu 'Business is Fun', ta ofrece un evento atractivo y dinamico; un conferencia caminda e participante segun nan a sigura ta bay sali yen di energia, cu hopi idea, ademas di un mente habri y bista habri pa oportunidad.
"Esey ta LIDERA, esey ta e concepto pa trece un movemento nobo na Aruba." Henriquez a menciona.

Tambe el a informa cu en e conferencia ta bay tin musica y contenido special dirigi door di profesionalnan pa profesionalnan cu ta moderno, upbeat y cu tin hopi motivacion.

E oradornan principal ta dos figura reconoci rond mundo y di nivel halto, esta Melis Senova y Trent Shelton.

Senova lo elabora riba e nocion di Human Centered Design, cu ta trata di e acercamento di personanan pa diseña su negoshi cu su empleadonan como elemento principal. E ta un lider reconoci den industria di liderazgo y diseño centralisa riba e ser humano como tal.

Su enfoke den coaching di liderazgo profundo ta un combinacion di neurociencia, diseño, liderazgo y pensamento sistemico, e tin un PhD den factornan humano specialisa den consenshi situacional den ambiente di stress halto, e ta asesor di hopi hende influyente, for di creadornan di cambio na comienso di su carera te hefenan di estado, for di 1999 e ta boga pa formanan di liderazgo den varios contexto diferente.

Di su parti, Shelton cu su videonan ta yega na mas di 60 miyon siguido rond mundo riba rednan social, unda ta bay trece un mensahe pa e publico di Aruba cu ta enfoca riba con e proposito ta tambe un poder. E tabata un hungado NFL anteriormente y aworaki ta e autor di "The Greatest You: Face Reality, Release Negativity, and live Your Purpose.

Igualmente, Shelton a funda e organisacion RehabTime cu e mision di sirbi na comunidad mundial, pa demostra cu cambio ta cuminsa for di paden a traves di desaroyo di nan fe, mentalidad, liderazgo, entre otro.

Como un parti adicional, e conferencia aki a invita algun di e nombernan mas conoci di sector empresarial di Aruba pa forma parti di un panel di orador y asina brinda nan punto di bista local cu ta sumamente importante. Henriquez a declara cu nan lo comparti e sabiduria cu a keda di e reto y exitonan cu nan a yega di biba aki na Aruba mes.

Igualmente, nan ta mira esaki como cu un inversion pa e lidernan di mañan y na mesun momento nan a duna un danki na tur partner den e conferencia di prensa.

Henriquez tambe a sigura cu ATIA ta organisa ademas di conferencia LIDERA tambe nan tin un evento gratis pa tur hoben cu ta atleta/studiante hunto cu Trent Shelton, unda e orador ta desea di conecta cu e hobennan Arubiano pa brinda nan motivacion.

Pa personanan interesa di asisti na e conferencia LIDERA, e ticketnan ta obtenibel a traves di e plataforma pay.aw di Setar, pa grupo of mesa denomina como Innovator Tickets, lo tin un Meet & Greet business Mixer pa duna inicio na e conferencia caminda lo tin oportunidad di conoce tur orador y panelista den un esfera mas personal.

Pa Innovator Tickets por yama oficina di ATIA na telefon 582-7593 of pasa personalmente na Pedro Gallegostraat 6 na Dakota. Tambe por contacta y keda na altura di tur informacion y detaye di e evento aki y mas, riba e paginanan di Facebook, Instagram y LinkedIn di ATIA.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

'Aanwijzing' Si...
Cinco porciento no...

Casi hunto cu e anuncio cu Gobierno di Reino a ricibi un conseho di CAft pa duna gobierno di Aruba un 'aanwijzing' a bin e noticia cu a cay e decision cu no lo tin reinstitucion di e recorte salarial, e 5% cu lo a bolbe caba na fin di juni, pero no a bira realidad. Henter e situacion ta mustra nos un biaha mas cu na e isla aki por pretende di haci hopi cos riba nos mes, manera cu no tin supervision financiero, te dia cu e supervision impone su mes. Esey tabata e caso den e ultimo lunanan unda cu cada biaha ta haci como si fuera Hulanda 'ta haci fastioso' y ta stroba gobernacion na Aruba.

Sin embargo, nos a yega na e punto unda tin intervencion di e nivel superior di supervision financiero. Esey no mester ta un sorpresa; tin supervision desde 2014 y awor ta actua. Na e momento aki tin un situacion den cual ta apropia pa interveni den nos presupuesto. Naturalmente gobierno di Aruba tin un opinion contrario, pero nos mester observa e hechonan y warda decision di Conseho di Ministro di Reino, pasobra awor ainda no tin un 'aanwijzing', solamente un recomendacion di CAft pa haci tal. Sin embargo, e no aprobacion di e 5% di salario di empleado publicom riba su mes un baño di awa friu, ta indica mas mal tempo.

E medida cu por keda tuma por trata ademas di presupuesto di e aña aki, tambe e perspectiva financiero cu gobierno a pinta den e presupuesto multi-anual, cu ta parti obligatorio di e presupuesto. Lamentablemente un parti chikito di publico ta haya e proyeccion aki te 2026 pa mira, aunke e ta disponible riba website di CAft y e medio aki tambe a publica e resumen. E tabel clave ta papia pa su mes; e mensahe di gobierno ta desafiante: "Nos no ta baha gasto y nos ta aumenta entrada drasticamente, principalmente via un BTW y impuesto directo cu no ta baha. Nos ta keda core un deficit anual te 2026, punto." Y esaki ta exactamente loke CAft a trece dilanti den nan ultimo recado di prensa, esta cu gobierno di Aruba ta insisti den no baha gasto y di otro banda ta keda pone enfasis riba aumenta entrada. Y nos por sa di unda e aumento di entrada ey ta bin: di un asalto mas riba cartera di e ciudadano.

Bo por tuma un actitud beligerante asina pa sigura voto cu bo tin caba di bo fielnan politico, pero en general y den e confrontacion cu e supervisor financiero – gobierno di Reino, y no CAft – esaki no ta un ruta viable pa yega na exito. Ta di comprende cu un gobierno local nunca lo bay di acuerdo sin mas cu loke e nivel superior ta propone, lo bo mustra demasiado manso, pero bo ta desafia no mester keda sorprendi ora e reaccion 'di ariba' bin. Y nos no ta kere tampoco cu gobierno ta sorprendi den e caso aki, pasobra hustamente e intervencion aki ta conveni nan politicamente. Esaki ta duna gobierno e oportunidad pa bisa: " Nos kier a defende boso interesnan, pero nan (Hulanda) a dicidi otro." Y esey supuestamente mester libera gobierno di responsabilidad pa e medidanan na caminda. Y nos ta mira esaki caba den maneho di e asunto di eliminacion di e recorte salarial. Ta priminti para fuerte pa duna e empleado publico full su salario back, pero seguidamente no ta cumpli cu e exigencianan cu Hulanda a pone. Y aki por cierto historia ta ripiti, pasobra mescos cu algun aña pasa a torpedea e cambionan den e ley di supervision financiero cu gobierno a palabra den e protocol di 2018, eliminando supervision di Reino den e ley, awor parlamento a modifica e ley di moderacion di salario pa ehecutivo halto den sector publico di tal manera cu e no ta efectivo mas. De repente tambe e mayoria gubernamental den parlamento a corda cu nan ta "e organo mas halto di Aruba" y ta dicidi pa nos loke ta supuestamente mihor...

No ta posible pa nan mantene e actitud aki henter aña, den tur asunto? Anto nos lo ta riba caminda pa mehoracion drastico di funcionamento di e organo cu poco dia pasa den un conversacion priva un persona a yama "no parlamento, sino por lamento...".

Di otro banda, ta importante pa mas wak mas leu den futuro. Un eventual aanwijzing – no tin uno ainda – lo bay dicta e ambiente pa colaboracion den futuro. Si awor caba nos Promer Ministro ta haya cu e trato cu e y su gobierno ta haya di Reino ta haci cu e no ta sinti su mes mas parti di Reino, esey ta core pa su responsabilidad. En realidad e no ta nada mas cu fomenta sentimento negativo contra e supervision di Reino, cu t'ey pa un motibo. Bo no por tin un Reino di cual nos tur ta parti, mientras e Reino ey na nivel maximo no tin instrumento di control. Nos Promer Ministro sa esey tambe, sinembargo ta scoge pa fomenta sentimento falso y innecesario nacionalista y insular cu na e momento aki no ta yuda pa nada. Algun tempo pasa el a acepta caba – silenciosamente - cu 2023 lo ta e aña cu mester mustra presupuesto balanza. Y ta logico cu bo mester cuminza 'pone brake' e aña aki caba riba gasto. Pero esey e no kier a conta..., y awor otro a papia.

Prome Minster Evelyn Wever - Croes a reuni cu sindicatonan

A duna informacion di impase cu tin cu Hulanda tocante pago di 5% y aclaria dudanan

Prome Minister Evelyn Wever - Croes e siman aki ta reuniendo cu sindicatonan riba diferente tema relaciona cu e impase cu tin cu Hulanda. Meta di e reunionnan aki ta pa percura pa tur hende y especialmente sindicatonan ta bon informa pa asina nan por tene nan miembronan bon informa y trankil cu informacion corecto.

Diahuebs Premier Wever - Croes a reuni cu sindicatonan di sector publico esta SIMAR, SEPPA, SPA, SADA y TOPA. Den e reunion aki a concentra riba e tema di 5%.

Prome Minister Wever - Croes a informa e sindicatonan cu actualmente ta den dialogo ainda. Otro siman Prome Minister tin reunion cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y despues di esey lo tuma contacto cu e sindicatonan un bes mas, pa informa nan di e ultimo posicion di unda ta para. “Tur cos ta prepara pa haci e pagonan e luna aki manera cu a compromete pa haci, pero kier sali for di e impase cu Hulanda prome,” Premier Wever - Croes expresa.

E dia siguiente, diabierna 15 di juli, Prome Minister a reuni cu sindicatonan di sector semi publico, esta STA, FTA, STT/ VWI y SIWA. Tabatin mas sindicato cu a wordo invita, sinembargo esaki ta e grupo cu a atende e reunion. Durante di e encuentro aki Prome Minster Wever - Croes a concentra riba e ley Landsverordening Normering Topinkomens (LNT)/ conoci como e Wever-Croes norm. Prome Minister a duna un splicacion tocante e proceso encamina cu e ley.

E ley a bay Parlamento di Aruba den un forma cu sindicatonan lo no tabata di acuerdo cu ne, pero e ley a bay asina pa motibo di instruccion cu Aruba a haya di Hulanda y cu Gobierno di Aruba y Hulanda a yega na palabracion. Sinembargo, Parlamento den su derecho a trece cambio na e ley aki. Consecuentemente, aworaki Hulanda ta interpreta e cambionan aki bisando cu Aruba no ta cumpli cu e condicion y p’esey Aruba no por paga empleadonan publico. Prome Minister Wever - Croes a informa cu e posicion di Gobierno di Aruba ta, cu e cambionan cu Parlamento a bin cu ne ta prerogativa di Parlamento. Y Gobierno no por ‘overrule’ of remove e cambionan ey.

E sindicatonan a indica na Prome Minister cu aworaki den comunidad tin algun di e trahadonan den companianan estatal ta wordo culpa cu talbes no por paga 5% na empleadonan publico. Pa cual Prome Minister a bisa cu e situacion actual no ta culpa di ningun trahado. Hecho ta cu tin un impase entre Gobierno di Hulanda y Gobierno di Aruba pues no por culpa ningun trahado of Parlamento.

Por ultimo Prome Minister a resumi enfatisando riba meta di e reunionnan, cual ta pa trece informacion corecto dilanti y pa mantene e trankilidad. Siguientemente lo invita gremionan comercial tambe pa por papia riba e conseho di CAFT pa evita cu esaki ta bay trece nerviosismo of mas preocupacion. E reunionnan cu e sindicatonan a bay bon y a aclaria dudanan cu sindicatonan tabatin. “Importante pa corda ta cu nos tur kier mesun cos. Pa Aruba sali for di e crisis y hiba nos Pais dilanti,” Prome Minster Evelyn Wever - Croes a termina bisando.



Asina bon
Nos Papiamento ta...?

Ora palabra ta bin di varios fuente...

E siman aki den nos articulo tocante nos idioma nacional nos atencion pa e fenomeno di mezcla peculiar di e varios idiomanan cu ta base pa nos idioma. Mas specificamente e fenomeno cu nos ta adopta un palabra for di un idioma, pero den su uso ta usa esaki den un forma cu realmente ta pertenece na un otro idioma.

Un ehemplo, cu ta trata di un palabra cu no ta di uso coriente mas, y probablemente a keda semper di uso local o familiar, ta e palabra ‘lawaiera’. E origen ta naturalmente Hulandes: di ‘lawaai’. Varios decada pasa, en todo caso den algun famia, tabata comun pa tende un persona bisa: “El a bin haci lawaai na mi porta, pero mi a core cune”. Y relaciona cu e uso di e palabra ‘lawaai’ o ‘lawai’, tabata papia di un persona ‘lawaiera’; un persona bochinchero y pleitista.

Porcierto tabata papia di ‘lawaiera’ so, pasobra tabata referi semper na un persona femenino cu problema di comportamento. E version masculino (‘lawaiero’) no tabata di uso comun. E forma cu a usa e palabra di origen Hulandes pa crea un adhetivo relaciona, pero den un forma cu ta pertenece na e herencia Portugues/Spaño, ta mustra riba e flexibilidad grandi cu ta existi den nos idioma pa haci e tipo di ‘crossover’ aki sin ningun problema.

Mas recientemente nos por a cera conoci cu e famoso discusion tocante e uso di e palabra ‘wakiendo’ cu tambe nos por considera un tipo di ‘crossover’ asina. Normalmente tur e verbonan di origen Spaño/Portugues conoce nan ‘Gerundio’ cu ta e forma pa indica cu e proceso cu e verbo ta describi ta tumando lugar. Aki caba nos ta usando dos di nan: ‘tumando, usando’, loke ta suficiente splicacion.

E verbo ‘wak’ (Hulandes: ‘waak’) conoce su Gerundio Hulandes tambe (‘wakend’) pero nos no ta usa esey den Papiamento. Probablemente, pasobra a adopta un palabra (verbo) sin su contexto total na Hulandes ta haci cu ta busca referencia cerca e base Latino di e idioma. En todo caso, esnan cu a cuminza usa ‘wakiendo’ den nan idioma di tur dia a topa cu bastante resistencia, unda a argumenta cu e ta un forma eroneo cu no ta cuadra cu tradicion di nos idioma. E hecho cu nos no tin tanto verbo di origen Hulandes den Papiamento ta haci cu e fenomeno di eventual ‘crossover’ manera describi pa ‘wak’, lo keda semper limita. Algun di nan ta por ehemplo ‘smeer’ y ‘spaar’ cu tampoco conoce nan Gerundio di ‘fabricacion local’. Un otro cu por ta relaciona cu tanto Hulandes como Ingles ta e verbo ‘selecta’ (di ‘selecteren’ o ‘to select’), mientras cu di otro banda tambe nos conoce e variante Spaño: ‘selecciona’ (di ‘seleccionar’). Tur esaki ta bin hunto ora nos ta papia di por ehemplo di “un grupo selecto” cu ta mustra relacion cu tur tres idioma menciona aki, ya cu den tur tres (select, select, selecto) conoce e adhetivo aki. Un biaha mas nos ta mira aki e riqueza di nos idioma cu den e caso aki ‘a fia’ di varios banda.

E fenomeno describi aki riba no ta asina straño, ya cu den mayoria di situacion nos ta cay back riba e base Latino di nos idioma ora nos ta busca referencia pa un palabra o termino. Ora nos no sa un palabra pa describi algo na un cierto momento, y nos ta realiza nos cu realmente no tin un palabra bon conoci na Papiamento, promer cos cu nos ta haci ta busca su equivalente o un sinonimo na Spaño. Pa loke ta e influencia di Portugues, esaki tabata importante na momento di nacimento di nos idioma, pero no tin e relacion directo mas cu un parti di e poblacion cu ta usa e idioma ey. Sin embargo, e contribucion historico aki ta asina fuerte, cu el a bira parti pa semper di nos idioma. Hopi palabra di cual nos por pensa cu nan ta origina den Spaño, probablemente tabata presente caba a traves di Portugues. Pero mas di esey na un proximo oportunidad.

Advertorial

Legado generoso pa participacion di ciudadania y bon maneho na UA

Recientemente Universidad di Aruba (UA) a ricibi un legado cu e destinacion pa wordo uza pa e temanan menciona ariba.

Cu e legado aki UA por amplia e investigacion riba rol den nos comunidad di organisacionnan social y cultural na Aruba y Boneiro.

E investigacion practico aki lo aporta na conocemento di e estado social y cultural di e sociedad civil. Pa esaki lo establece na Aruba 'Aruba Institute for Good Covernance and Leadership' (*GG&L). Pa medio di training di e institutp lo aporta na bon maneho, liderazgo responsabel, y participacion civil na Aruba y Boneiro.

Aparte di esey lo incorpora medio pa amplia investigacionnan andando na UA y aporta na establece 'UA Research Center'. Aki lo pone anfasis riba haci e resultadonan di e investigacion accesibel y feedback riba nan cu pueblo di Aruba.

UA ta subsidia pa gran parti door di Gobierno di Aruba pa ofrece programa Bachelor y Master riba nivel di educacion superior. Pa e programa OGM a ricibi tambe un donacion cu ta crea e posibilidad di intercambio di studiante pa Hulanda y intercambio di docente bishitante pa Aruba di Hulanda.

Un meta di UA ta haci investigacion cientifico. UA tin un funcion social dentro di e comunidad Rubiano door di inform'e y sosten'e den su desaroyo. Den e financiamento di UA no ta incorpora investigacion y servicio na comunidad. Riba e dos terenonan aki UA kier nifica hopi mas y cu uzo di e legado aki UA por haci stapnan importante.

Universidad di Aruba ta gradici e donante anonimo cu a honra e universidad cu e legado aki. E gesto generoso aki ta enfatisa e confiansa den e organisacion y ta aporta na realisacion di e metanan importante aki pa universidad y Pais Aruba. UA ta desea cu otro tambe por sigui e ehempel aki.



MoU entre Gobierno di Aruba y UFA pa colecta data y comparti cu Santa Rosa

Desaroyo di miho practicanan di agricultura local



Gobierno di Aruba y United Farmers Aruba por medio di Santa Rosa a firma un MoU pa colabora cu otro den colecta data y sigui desaroya e nivel di agricultura local. Cu e MoU cu a firma ta dal e pasonan debido den e direccion pa crea un sector primario mas fuerte y sostenibel, cu un compromiso di cooperacion pa un termino di 3 aña.

"Ta sigui contribui na desaroyo positivo di nos Pais, cual ta ser stimula a base di cooperacion entre Gobierno y partnernan clave den comunidad", minister Arends a cuminsa bisando. Lo centralisa conocemento pa establece miho practicanan pa asina subi eficiencia. Tambe lo evita pa satura e mercado cu un solo variedad – of variedad limita - di producto.

Aruba ta depende grandemente di importacion di cuminda cual tin efecto directamente riba nos grado di siguridad di alimentacion. Un cooperacion entre Ministerio di Economia, Ministerio di Naturalesa y sector priva, esta e Associacion di Agricultornan pa asina sigui desaroya positivamente riba e tereno di agricultura, nos sector primario.

Den minister Arends su vision pa nos sector primario tin e compromiso pa aumenta e siguridad di alimento den 2025 na 15% - y na 2030 na 20%. Pa esaki lo uza instrumentonan pa stimula e sector como tambe traha riba e puntonan cu wordo identifica cu lo por stroba e desaroyo den e sector aki.

Entre e instrumentonan clave pa stimula e sector, ta referi na e conocemento, sistemanan duradero y sostenibel di agricultura, intercambio di data y un bon iniciativa comercial. A clausura cu un palabra di gratitud y felicitacion na Santa Rosa, United Farmers Aruba y Ministerio di Economia.

Y na tur nos agricultornan, danki pa contribui pa un Pais cu por provee pa su mesun hendenan.

BONDIA ARUBA

Colombia: Tres mucha a fayece na momento cu tera a los den un scol

(AP) – Diahuebs ultimo 14 di juli, tres mucha a perde nan bida y dos a resulta herido, despues cu teranan cu a los a tapa un parti di un scol primario yama La Lejia, situa na Taparto, municipio Andes di departamento di Antioquia.



Segun fuentenan oficial cu a atende e emergencia, na momento cu e tera a los, 22 mucha tabata na e scol.

"Nos tin cu duna un noticia hopi tristo, tres mucha a perde nan bida den e hecho aki" alcalde di Andes, Carlos Alberto Osorio a confirma.

Ademas di e 22 alumno, tambe tabata presente un docente y un trahado di limpiesa cu tabata na e kantine, kendenan a sali ileso. "Diesshete di e muchanan a ser rescata sin novedad, di e otro cinco, dos a ser hiba na hospital y nan ta stabiel" el a bisa.

Tambe el a agrega cu "di acuerdo cu informacionnan cu tabatin na e momento ey, den e parti halto di scol tabatin un muraya construi banda di un riu, loke a causa e tragedia."
Organismonan di ayudo di e region a informa cu nan a bay na e zona pa apoya actividadnan urgente cu a aumenta pa e crisis pa temporada di awaseronan na e departamento

Honduras: Comando arma a asesina yiu di ex-presidente Porfirio Lobo



(BBC) – Den oranan di marduga di diahuebs ultimo Said Lobo Bonilla, yiu di ex-presidente di Honduras, Porfirio Lobo (2010-2014) a ser asesina cu tironan ora e tabata saliendo for di un discoteca hunto cu tres amigo den centro di Tegucigalpa.

E atake, cu a keda graba riba e camaranan di seguridad, a ser cometi pa un comando di varios homber arma cu a drenta na parkinglot di edificio Torres di Morazan, na centro di e capital Hondureño, unda Lobo Bonilla di 19 aña di edad tabata cu su acompañantenan.

Di acuerdo cu rapportnan di autoridadnan, e yiu di e exmandatario a ser saca for di su auto y despues a ser mata cu un tiro na su cabes.

Entre e otro victimanan fatal di e atake tabata Luis Zelaya, ken ta famia di ex-general Romeo Vasquez, lider di Forsa Arma di Honduras tempo di e golpi di Estado contra Manuel Zelaya na 2009.

Otro dos victima di e atake ta Salomon Velasquez y Norlan Enrique Rodriguez, chauffeur di Lobo Bonilla.

Otro yiu di e ex-mandatario tambe a asisti na e discoteca, pero a salba di e atake pa motibo cu e tabata den un auto cu no a ser intercepta pa e comando di homber arma.

E noticia a ser confirma pa e mesun ex-presidente despues di bishita e luga unda e crimen a tuma lugar. E mama di Said Lobo y ex-prome dama di e Nacion, Rosa Elena di Bonilla, a ricibi un permiso special di e prison unda e ta cumpli un condena pa casonan di corupcion pa asina por asisti na entiero di su yiu.

Secretaria di Seguridad di Honduras a informa cu ekiponan special di Polis Nacional ta "realisa operacionnan profundo" pa haya sa kico a pasa durante e masacre.
"Informacion di unidadnan di inteligencia ta indica nos cu tin intencionnan di colaboradornan di structuranan criminal cu tin un planificacion pa crea caos, incertidumbre, y un ambiente di inseguridad" Secretaria di Siguridad a indica.

Peru: Pa prome biaha den historia, Corte Supremo a autorisa eutanasia pa un muhe cu malesa incurabel

(Infobae) – Pa prome biaha den historia di Peru, diahuebs ultimo Corte Supremo a autorisa eutanasia pa un psicologo di nomber Ana Estrada, ken ta padece di un malesa incurabel. Esaki ta confirma cu un orden di prome instancia cu ta bay permiti e persona aki kita su bida na momento cu e desea.

E resolucion di e hues supremo Augusto Ruidiaz, a keda confirma door di un fuente di Poder Hudicial cu a pidi su anonimidad. E decision a haya cuater voto na fabor cu tabata necesario pa otorga e derecho aki na Estrada, di 45 aña. Otro dos hues supremo a vota contra. Ruidiaz a realisa un sesion na juni pa dicidi su voto.

E derecho di morto den condicionnan di dignidad otorga pa Estrada a haya impulso pa un demanda di proteccion realisa pa Defensor di Pueblo den representacion di Estrada. Defensor a indica den un comunicado oficial cu e decision a ser notifica na Corte Supremo.

E autorisacion aki no ta habri e posibilidad di mas eutanasia na Peru, solamente lo aplica na Estrada.
"Ta un sentencia trascendente pasobra ta reconoce e derecho pa dicidi e parti final di su bida, caba cu sufrimento, caba cu un condicion unda e por wordo considera cu no ta digno pa biba" abogado di Estrada, Walter Gutierrez a bisa.

Ainda Estrada no a duna di conoce su opinion tocante e decision di Corte Supremo.

Na juni, e psicologo Peruano a participa den e sesion di hues Ruidiaz for di su cama clinico den un camber chikito cual e mes ta cualifica como "unidad di cuido intensivo". El a splica cu e ta duna balor na bida y cu e no ta pidiendo pa muri mesora, sino pa tuma e control di su boluntad, su autonomia y di su decisionnan.



Tambe a bisa cu su proceso di deterioro no por cambia, pero si por cambia e significado di su bida si nan ta lag'e dicidi. "Mi kier haya e facultad di haya e procedura di eutanasia na momento cu mi no kier sufri na bida y ora mi kier despedi di mi sernan keri den trankilidad y paz".

For di 30 aña pasa, Estrada ta sufri di poliomyelitis cu a paralisa tur su musculo, p'esey el a dicidi pa siña y eherce su profesion, hasta cu cinco aña pasa e deterioro a oblig'e di keda riba cama pa via cu su musculonan respiratorio a ser comprometi. For di su cas, Estrada ta skirbi un blog "Ana pa un morto digno" unda e ta conta e motibonan cu a hib'e pa e tuma e decision aki.
Husticia tambe a ordena cu autoridadnan medico mester elabora un protocol di procedemento pa eutanasia di Estrada, e cual na Peru no ta permiti y ta wordo castiga hasta cu tres aña di prison na esun cu lo yuda otro hende muri.

Republica Dominicana: Gobierno ta entrega compensacion economico na agricultornan desaloha di Valle Nuevo na 2016

(DiarioLibre) – Presidente di Republica Dominicana, Luis Abinader, a entrega ayera diabierna 124 miyón di peso na 127 agricultor di e mas di 300 cu a wordo desaloha na 2016 di e Parke Nacional Valle Nuevo, Constanza, La Vega.

Ademas e beneficiadonan a wordo exonera di e interes- y cargonan cu nan tabatin acumula pa añas cu institucionnan bancario.



"Ariba e dia di awe nos ta haci husticia. Prome, nos ta proteha nos parkenan nacional fundamental pa mantene e ecosistemanan, nos bida y nos ta cumpli cu nos awanan y na mesun momento nos ta cumpli cu e hendenan cu tabata eynan, hopi biaha cu autorisacion di gobiernonan", e gobernante a expresa.

Abinader a reconoce e esfuerso realisa pa e difunto Minister di Ambiente, Orlando Jorge Mera, pa compensa e desalohadonan.

E plan di accion pa e rescate di e Parke Nacional Valle Nuevo ta responde na e ehercicio di e funcion esencial di e Ministerio di Medio Ambiente y Recursonan Natural di fomenta e restauracion, recuperacion y rehabilitacion di e ecosistemanan y especienan y servicio cu nan ta brinda.

Gabriel Duran, representante di e agricultornan a gradici e autoridadnan pa e compensacion. El a bisa cu nan tin e oportunidad di dispone di recursonan cu ta bay permiti nan cuminsa cu oportunidadnan nobo.

Esaki ta e di dos grupo di agricultor cu ta ricibi compensacion di parti di gobierno. E prome tabata un grupo di 79 productor cu a ricibi un cantidad di 25 miyon di peso.

Venezuela: Transportistanan ta propone aumento di tarifa minimo urbano pa 4 bolivar



(ElNacional) – E secretario ehecutivo di e comando intergremial di transport, Jose Luis Trocel, a informa cu durante un reunion realisa cu representantenan di gobierno nan a propone un aumento di e tarifa minimo urbano.

Trocel a detaya cu nan a realisa dos propuesta: e prome ta un aumento di e tarifa minimo urbano na 3 bolivar y cancela e combustibel na 0,20 cen di dollar. Y e di dos ta referi na un aumento den e tarifa minimo urbano na 4 bolivar y cancela e combustibel na 0,50 cen di dollar hancra na e Petro.

Nan a plantia ademas cu e ahustenan di tarifa y aumento di combustibel wordo haci progresivamente, similar na con e tabata plantia cu e eliminacion suave di e subsidio na e propietarionan di vehiculonan particular.

El a destaca, segun un nota di prensa, cu e reunion aki a wordo realisa dia 12 di juli na e vice-presidencia di obranan publico y servicionan, cu Nestor Luis Revelor y tambe tabata presente e Minister di Transport, e presidente di Fontur, entre otro.

Torcel a detaya cu den desaroyo di e reunion Reverol a expone cu tur e doñonan di vehiculonan cancela e costo di combustibel na prijs di 0,50 cent di dollar y cu posiblemente lo mantene temporalmente e subsidio na e particularnan, cual el a destaca, lo wordo elimina progresivamente.

El a indica cu e propuesta di e gobierno ta di un tarifa urbano di 3 bolivar y cancela e combustibel na 0,50 cen di dollar, cual a wordo rechasa pa e transportistanan.

Venezuela: 15 dokter di Hospital Central di Maracay bao interogatorio

(ElNacional) – Un total di 15 dokter di Hospital Central di Maracay, estado Aragua, ta bao regimen di interogacion y presentacion preliminar dilanti e autoridadnan policial y di poder hudicial door di e investigacionnan di e supuesto mafianan hospitalario.



Dokter Ramon Rubio, presidente di Colegio de Medicos di estado Aragua a cualifica e medida aki manera inhusto, cu en bes di proteha e integridad profesional di e dokternan, ta parce cu e ta proporcionando atakenan impunemente.

"Na nos hospitalnan y centronan di cuido nos pashent- y familiarnan mester hiba hasta un 90% y 100% di tur e materialnan, e ora kico e supuesto inspectornan di salud aki y e comitenan di salud cu niun hende conoce ta bay vigila? Dicon nan ta menasa e trahadonan di salud? Dicon nan ta persigui nos dokternan?", el a expresa.

El a indica cu den un asamblea realisa algun luna atras a yega na e conclusion cu esnan cu mester entrega e recetanan na e pashentnan ta e autoridadnan di e hospital, dus e directiva medico.

Sinembargo esaki no ta wordo cumpli pasobra nan no ta duna cara y e dokternan cu ta atende e emergencianan ta esnan cu mester enfrenta e pashentnan, y ora cu no tin nada pa atende nan, ta e pashentnan mes y nan familiarnan ta exigi pa cumpra e materialnan of medicina.

"Nos no ta compronde con apenas algun luna pasa henter e personal di salud tabata wordo trata manera heroenan door di e desempeño durante e pandemia di COVID-19, aworaki nan ta duna nos como premio menos salario cu ta lagando sin proteccion tur nos hogarnan", el a agrega.

Zyrley Chaljub lo participa pa Miss Teen Aruba International den categoria Glorious



Conta nos un poco di bo mes ?
Mi nomber ta Zyrley Chaljub, mi tin 17 aña di edad y actualmente mi ta den un gap-year di scol y van plan di sigui un MBO-opleiding richting business management. Mi hobbiesnan ta baila, pasa tempo cu mi cacho cu yama Coco y sin lubida probecha di Aruba su bunitesa natural : bay lama y core rond.

Kico ta bo plan pa futuro ?
Mi tin hopi plan pa futuro: mi eind doel pa futuro ta pa habri un tienda di paña pa hende muhernan plus-size. Esaki ta algo cu den mi punto di bista awor no tin hopi. Naturalmente tin steps cu mi tin cu tuma pa yega e meta ey : caba mi estudio y gana experiencia. Pues eseynan tambe ta mi plannan pa futuro.

Kico ta bo plan pa futuro ?
E temporada di Miss Teen pami tabata un experiencia sigur inolvidabel. Mi a yega di participa pa reina di scol etc pero nunca mi a pensa cu mi lo ta concursando pa un certamen di Beyesa aki na Aruba. Seminarionan di Miss Teen a educami riba basta themanan cu nunca mi a pensa ta importante. For di momento cu mi a subi stage na Cage Night Club dia di instalacion mi a sintimi dushi demostrando Aruba cu nos cu un tiki mas curva tambe por participa pa certamenan di beyesa. Y esakinan ta recuerdonan cu semper lo mi hiba den mi curason.

Kico pabo ta Beyesa ?
Beyesa no tin un definicion exacto. Tur hende tin un beyesa diferente. Beyesa no ta loke bo ta mira, beyesa ta loke bo ta sinti, pensa of bo manera di trata otro persona. Bunitesa di pafo ta na 0% si di paden bo no tin bon intencion. Pero bunitesa di paden, nada por kita nada di dje si bo intencionnan semper ta bon.

Kico ta bo mensahe pa Hubentud ?
Mi mensahe pa nos comunidad ta un mensahe di inclusion. No ta importante si bo ta plus size of flaco, kico ta bo preferencia sexual, creencia of pensamento of cual ta bo color di cuero. E intencion cu bo tin tras di bo actonan ta unico cos cu ta importante. Sigui boso soñonan y no laga niun obstaculo stop bo di yega e metanan cu bo ta pone bo dilanti.

Si bo representa Aruba den exterior , kico lo bo destaca di Aruba ?
Si mi representa Aruba den exterior mi lo destaca cada un parti di nos dushi y bunita isla manera e lama, nos dushi cuminda crioyo, nos dushi hende nan Rubiano e calidad di servicio cu ta haci cu turista ta bin pa 30 y 40 aña caba. Sin laga afo nos dushi cultura cual ta multi cultural.

IPA a celebra e logro di su 51 graduadonan

Recientemente, Instituto PedagogicoArubano (IPA), a tene su ceremonia di graduacion di aña academico 2021-2022. Cu orguyo, IPA ta anuncia cu awor nos enseñansa ta conta cu un grupo di 51 maestro cu lo reenforsa nos educacion na Aruba. E graduadonan tin diferente specialisacion, entre otro, Pedagogisch Didactisch Getuigschrift, Bachelor Papiamento Trayecto Cortico, Master Educational Needs, Nederlands als 2e Graads, Estudio pa maestro di Enseñansa Primario, Movecion y Salud y Bachelor Papiamento.



E studiantenan cu a gradua den aña academico 2021-2022 ta Pedagogisch Didactisch Getuigschrift: Vivian Carter, Geraldine Croes, Cristina Guzmán, Efren Isei, Hellen Koolman, Anselmo Mathew, Sasha Ridpath. Bachelor Papiamento Trayecto Cortico: Ghislady Angela, Joanne Charles, Angelique Lampe, Ludmilla Martinez, Catherine Ramirez, Xialainne Ras, Richenella Richardson. Master Educational Needs: Yzaira van der Linde. Nederlands als 2e Graads: Shemille Giel. Maestro di Enseñansa Primario: Maryan Benitez, Giandra Dijkhoff, Maryleine Gomez, Mireilla Kock, Finelaine Tromp, Richinella Croes, Rachela Dirksz, Jaryann Geerman, Shaylee Loopstok, Isabel Santana Cruz. Movecion y Salud: Christen Goeloe, Annelaine Jacobs, Anna-Celia Proveyer Llópiz, Juliandrah Rodriguez. Bachelor Papiamento: Roxienne Brete, John Caton, Natalia El-Hindi, Brandon Figaroa, Lee-Ann Figaroa, Keilah Geerman, Gislaine Jacobs, Münhayla Jansen, Luz-Marina Kock, Lishaira Lubo Badillo, Nathaly Maduro, Nilka Montalvo, Geraldine Nadall, Josephine Peterson, Shirley Rafini, Elliënne Riatiga, Natalia Rodriguez, Michel Solis Montoya, Cheritza Tromp, Giliane Wester, Sergio Winterdal.

Durante e graduacion, directora general drs. Marilyn Richardson a dirigi palabra na e publico presente, specialmente na e graduadonan. Den su discurso, drs. Richardson a splica cu den bida tin diferente momento cu nos por categorisa como un momento inolvidabel y pa un studiante of cursista e momento cu e por ricibi su diploma ta un momento culminante pa clausura un capitulo importante y alabes cuminsa cu e siguiente.

Futuro sin limite tabata e tema di IPA su graduacion. Segun drs. Richardson, cada graduado ta creador di nan propio futuro. E mensahe cu el a comparti cu e graduadonan ta pa no pone limite na desaroyo propio y sigui siña pa ta un miho persona, un miho profesional, un lifelong learner p'asina hunto nos crea un miho mundo pa nos tur. No pone limite na locual bo por saca di bo alumno, no pone limite na cuanto bo ta kere den bo alumno y stimula nan pa kere den nan mes. No pone limite riba cuanto bo por inspira y influencia. Tin un mente habri sin limite pa por descubri e don y talento di cada mucha, hoben y di bo mes y sa con pa uza e talentonan aki pa aporta na un educacion y enseñansa di calidad.

PEN2030 ta para pa, entre otro, responsabilidad comun pa un enseñansa di calidad, 'empowerment', respet, mentalidad habri y curiosidad pa siña. Drs. Richardson a splica cu e graduadonan tin e base aki den nan formacion como maestro, pero awo ta keda na cada un di nan pa keda nutri e balornan aki p'asina carga e vision di PEN2030.

Drs. Richardson a termina su discurso bisando e graduadonan cu nan ta drentando un fase nobo den nan bida y cu e kier recorda nan cu cada fase den bida ta rekeri un version diferente di nan. Esaki simplemente kiermen cu nan tin cu sigui desaroya nan mes constantemente p'asina por cumpli cu e demandanan nobo den nos enseñansa.

Sergio Winterdal, graduado di e estudio Bachelor Papiamento, a duna un discurso inspiracion na e publico presente. E mensahe principal cu Sergio a comparti ta: "Durante e añanan na IPA, specialmente durante e pandemia nos a encontra nos mes cu un incertidumbre di kico ta spera nos cu nos estudio. Nos a haya nos mes ta adapta y crece di e situacion. Tuma e momento ey como un momento di aprendizahe, paso bida lo keda tira nos curve-balls, y ni maske con duro e bala ey bin sa cu bo ta imperfectamento perfecto pa tuma cualkier reto. Y si pa un momento den bida bo mester faya tuma esaki como e momento ideal pa defini bo mes. Paso ta te ora bo conoce fayo bo lo balora e sentimento di logro mas.
E dushi sensacion di euforia cu boso ta sintiendo, cord'e, grab'e den boso mente, paso mescos cu nos añanan na IPA e tambe lo yega su fin. Memorisa e palabranan aki, tempo ta suerte, kiermen no bay biba otro hende su bida, bringa pa locual ta importante pa bo. Paso ta facil pa tin speransa riba un dia bunita manera awe, pero corda cu lo tin dia scur cu nos lo a mester enfrenta y dia e dia ey yega, haci mi un promesa. Nunca perde speransa, ni maske con dificil e situacion ta! Y si bo encontra un persona cu ta den su dia scur ta e lus di speransa p'e!
Ta cu pasion, curashi y un sin fin di conocemento nobo nos ta dal nos prome paso pa futuro. No ta prome impresion semper ta corecto, bo mester tin fe den hende, pero mas importante tin fe den bo mes! ".

E anochi aki tabata uno hopi ameno, caminda e comunidad di IPA conhuntamente cu famia y invitado di e graduadonan a celebra nan logro den e Grand Ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. E anochi tabata acompaña cu e tononan musical di Jerrino Bass and Friends.

IPA ta desea tur colega nobo un carera fructifero y exitoso. Nos ta spera cu Todopoderoso lo guia y duna boso sabiduria pa eherce e bunita profesion di maestro cu hopi amor y dedicacion. Pabien na tur graduado y un feliz vakantie na tur e maestronan y muchanan di Aruba!

A entrega premio na ganadonan di programa 'Kibra Coco' Edicion Dera Gay

Diahuebs, 14 di juli 2022, e ganadonan di competencia virtual Kibra Coco – Edicion Dia di San Juan - Dera Gay a ser ricibi pa Minister di Cultura sra. mr. Xiomara Maduro na Bestuurskantoor.

E mandatario a gradici tur e muchanan di scol pa nan participacion den e programa. Despues Minister Maduro a yama e muchanan padilanti pa nan por ricibi nan premio.

E ganadonan di prome tanda na prome luga ta Von Werleman di Princess Amalia Basisschool, di dos luga ta Iva Werleman di Princes Amalia Basisscchool y di tres luga ta Gemilyanne Geerman di Maria Goretti. Di dos tanda na prome luga Gerson Winklaar di Maria School, di dos luga ta Gadiel Maduro di Cacique Macuarima School y di tres luga ta Guivan Monart di Maria School. Di tres tanda ta prome luga Ariella Werleman di Colegio San Hose, di dos luga Shakjen Maduro di Colegio San Jose y di tres luga ta Javen Croes di Maria School.

Tur mucha a keda masha contento cu nan premio. Minister di Cultura a gradici Comision Celebracion Dianan Nacional pa organisa e competencia, tambe a gradici pa nan cooperacion e comision di docentenan, Departamento di Cultura, Archivo Nacional Aruba y SETAR y Telearuba. Un danki na sr. Levy Geerman di Povi-Tree



Advertising, Diario TV Aruba y Thunder & Lightning pa nan bon servicio.

E mandatario ta hopi contento di e reaccion ricibi den comunidad pa e programa virtual aki cual tabata di su tres edicion pa aña 2022 y ta keda pendiente pa e proximo edicion di Kibra Coco.

Robert Arends;

Pa proteha e empleado publico

Den e situacion actual empleadonan publico , cu tin cu conseha o dicidi , mayoria di biaha ta o mester confronta e publico/ciudadanonan di forma personal na oficina o na telefon.



E forma di "deal" aki , den un comunidad chikito , por y ta crea presion den e contacto entre publico/ciudadano y empleado publico cu por influencia e trabou di e empleado publico di forma negativo.

E desaroyo moderno di comunicacion pa medio electronico a bira e formula efectivo pa mehora y facilita trabou di e empleado publico y na mes momento ta habri caminda pa decisionnan por wordo tuma di forma mas rapido y sin presion di presencia/influencia di publico/ciudadano.
Hopi caminda caba - por ehempel Hulanda - ya no tin nodo di bay personal na oficinanan pasobra por "handle" tur cos "online".

E accion mas importante cu Gobierno (y otro instancianan) na Aruba mester tuma ta :
- separa e trabou (pa preveni contacto personal) di e empleado publico cu ta conseha o dicidi for di e trabou di e empleado publico cu ta ricibi/controla/registra e peticion di e publico/ciudadano ;
- pone tur informacion/procedura/formulario disponibel "online" ;
- registra di forma central tur peticion cu drenta ;
- prohibi e empleado publico di duna conseho o di dicidi riba peticion , cu no ta registra o cu a yega di otro forma pa conseho o decision.

En general:
- no mester permiti e publico/ciudadano presenta na oficina ni tin otro contacto personal cu e instancia/empleado publico cu mester conseha o dicidi riba un peticion;
- Gobierno mester pone - si ta necesario - empleadonan publico disponibel den districto o bario pa asisti e publico/ciudadano cu formulacion y entrega di peticion "online".

Pa e Aruba nobo "online" bon organisa liber di presion !

Wardakosta ta intercepta mas cu 650 kilo di cocaina



E barco Hulandes di marina, Zr. Ms. Groningen,cu na e momentonan aki ta nabega pa Wardakosta di Caribe Hulandes, den e anochi di 13 pa 14 di juli a intercepta un transporte di droga. Na parti sur di Corsou e barco di marina den un tempo record a sa di para e go-fast.

Zr. Ms. Groningen y su tripulante nobo net a caba un trayecto intensivo di training y ta tin dies un par di ora patruya atrobe. Pues e mesun dia cu nan a caba cu na training cu exito, nan a haya nan prome exito operacional.

Wardakosta a descubri go-fast riba cua Zr.Ms. Gronigen y e helicopter di wardakosta a wordo mes ora a wordo despacha dor di e Centro di Operacion Maritimo (MOC). Cu e lansamento di e dos botonan rapido di e Groninger, e asina yama FRISC's, pa forsa e go-fast pa para. E tripulacion a nenga di para despues di cua a los tiro di advertencia a final e motornan a wordo disabilita. Banda di e 5 tripulante i e droga a haña 4 arma di kandela abordo. Un Metal Shark di Wardakosta a tuma e tripulante,e droga y e armanan for di e Groningen y a trece nan na e Punto di Sosten na Parera. E sospechosonan y e contrabanda a wordo entrega na Cuerpo di Polis di Corsou cu lo continua cu e investigacion.

Parti di warehouse di wegenbouw na candela

Diabierna ultimo den oranan di marduga unidad di brandweer a keda dirigi cu urgencia hunto cu polis pa e edificio di wegenbouw na Santa Marta cu basta huma tabata sali. Patruya cu a presenta prome a constata cu di berdad basta huma ta saliendo y ta mirando candela grandi. Bomberonan a presenta di biaha na e sitio y aki a drenta paden y cuminsa drenta accion pa combati e candela di biaha. Tabata un cashi di coriente cu a causa e candela aki na e warehouse. Brandweer a presenta y a atende cu e situacion prome cu e la bira un candela hopi mas grandi.

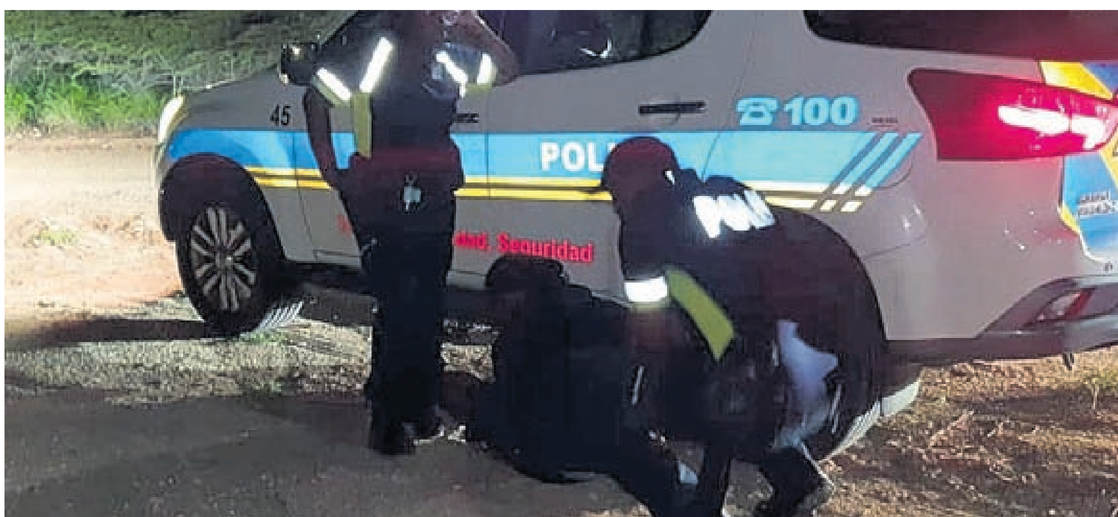


Ladronnan a intenta horta scooter na warda di Balashi









Diabierna ultimo den oranan di marduga patruyanan a keda mobilisa pa warda di Balashi despues cu a haya notificacion cu tin personanan ta bulando e cura y bezig ta hortando piesa y purba na bay cu un scooter. Varios unidad a mobilisa y asina a rondona e edificio y asina gara un di e ladronnan mientras un a logra drenta mondi bay direccion pabou. Mientras polisnan ta buscando rond a topa cu un Toyota Yaris blanco staciona banda di caminda sospechoso y a tuma esaki den beslag unda esaki posiblemente tabata di e malechornan. A controla full den e warda pero no a topa cu ningun hende mas.

Procurador-General a saca instruccionnan nobo

Procurador-General di Aruba a saca dos instruccion (richtlijn) nobo recientemente. Instruccionnan ta encera reglanan pa investigacion y persecucion di echonan castigabel.

Recientemente e instruccion entrante Procedimiento penal ora di delitonan sexual a drenta na vigor. E instruccion ta encera e puntonan di salida y cuadronan na cual un investigacion di un delito sexual mester coresponde. Pa un persecucion resulta exitoso ta hopi importante cu e instruccion aki wordo usa den tur caso di delito sexual.

Delitonan sexual ta violacionnan serio di e integridad fisico y mental di un persona. E casonan aki ta afecta profundamente e bida di un victima y demas personanan envolvi y ademas, hopi biaha, ta hiba tambe na gran conmocion den comunidad di Aruba. Ministerio Publico mester tene cuenta cu e interesnan di tur esunnan envolvi. Un investigacion semper ta dirigi riba busca e berdad y esey ta exigi cu e investigacion, e persecucion y e ehecucion di e castigo mester wordo haci na un manera hopi cuidadoso. Cu mester trata cuidadosamente ora di busca e berdad ta e motibo principal pa bin cu e instruccion.Den e instruccion aki tin (entre otro) e puntonan di salida di un investigacion, e puntonan di salida pa cu un victima menor di edad y pa cu un victima mayor di edad, e exigencianan di castigo dividi segun categoria y e lista di factornan/circunstancianan cu por ta di influencia riba e exigencia di castigo. E instruccion a drenta na vigor riba 4 di juli ultimo.

Verbalisa bao number

Banda di e instruccion entrante Procedimiento penal ora di delitonan sexual, a introduci tambe e instruccion entrante Verbalisa bao number pa opsporingsdiensten.

Sa sucede cu opsporingsdiensten ta haci investigacionnan cu ta asina delicado, cu pa agentenan cu ta traha e proces-verbaal ta importante pa nan keda anonimo. Sigur den un sociedad chikito manera Aruba, e nomber di un verbalisant bao di un proces-verbaal por hiba na repercusionnan pe of pa su famia.

Cu e instruccion aki, Procurador-general di Aruba ta establece reglanan adicional tocante e forma riba cual proces-verbaalnan mester wordo firma di awor pa dilanti. E instruccion aki lo drenta na vigor riba 8 di augustus venidero.

Riba website di Ministerio Publico e instruccionnan a keda publica. (https://omaruba.com/richtlijnen/) Banda di e instruccionnan e jaarverslagnan tambe a keda publica. (https://omaruba.com/jaarverslagen/)

Wega amistoso entre Aruba y Corsou un bon training pa e hobennan

Na Aruba tabatin un wega amistoso cu a tuma luga door di delegacion di fubol di Corsou y tabata wega nan exitoso pa e deportistanan. Despues di dos wega amistoso cu a tuma luga ayera anochi y awe tardi, damitanan di Aruba y Curaçao a disfruta di un cena hunto pa asina clausura e weekend cu baile, canto unda cu a forma amistadnan entre Aruba y Corsou y na final nan por a bay come dushi na Urataca Center. Esaki tabata un experiencia hopi bunita pa e hobennan di Corsou y Aruba. Arubaanse Voetbal Bond kier gradici un bes mas tur cu a aporta na e weekend di wega amistoso y nos hermana isla pa un tremendo bataya brinda.







Seleccion di Aruba Girls U15 ta empata den nan debut internacional









E seleccion di Aruba Girls U15 a hunga un bon wega diabierna ultimo den oranan di anochi contra di e seleccion di Corsou U17. Den un stadion Guillermo Trinidad yena di fanatico, Aruba su seleccion femenino hubenil ta bini bek den e di dos tempo y empata e partido. Den e prome tempo Aruba a hunga un bon futbol di toke pero tabata falta e acabada y mas tiro riba gol.

Na banda drechi cu Wendy Angela y Loredana Nepi, Aruba a crea algun bon chens den e prome tempo. Padilanti e hungado di Hulanda, Jill Dreischor a forsa bon, kisas tabata falta poco mas tiro riba gol. Mester bisa cu e defensa di Aruba tabata solido guia pa Michaela Netto. Pa loke ta Corsou, sin duda un bon seleccion fuerte den curpa unda a gana varios duelo individual y sigur nan liheres tambe a resalta. Na di 39 minuut, Corsou ta anota gol pa medio di un penalty cu a wordo bon cobra pa e capitan Raengelly Keller.

Den e di dos tempo, Aruba ta sali brabo y ya na di 51 minuut e alero Sundari van der Linden ta haye den e area penal y cu su pia robes e ta los un bon tiro cu ta pega den net pa e 1 - 1. Mester bisa cu tanto Aruba y Corsou a haci varios cambio y aki e ritmo di wega a cambia por completo. Aruba tabata un bes mas miho den e toke tanto den defensa y bolante pero una bes padilanti tabata falta e creatividad pa anota e gol. Mucho mas no a pasa den e partido cu e keda empata 1 - 1. Nos kier a manda palabra di pronto recuperacion pa e hungado di Corsou, Rusha Petronilia cu a sali lesiona y mester a bay hospital pa observacion. Na final e presidente, Sr. Randolf Lacle y e directiva AVB a duna un bunita recuerdo na e seleccion di Corsou pa cu e wega amistoso contra di Aruba. Tambe ambos seleccion a haya un goody bag di e producto Always for di representante di Compra NV, sra. Ana Maria Ramirez.Mañan diadomingo pa 3or lo tin e di dos wega amistoso entre Aruba Girls U15 contra di Corsou U17













Ciudadanonan di Hulanda ta pidi gobierno tuma mas accion pa proteha personanan vulnerabel contra COVID-19

(NLTimes) - Gabinete di Hulanda mester tuma mas medida pa proteha di miho manera e personanan vulnerabel contra di coronavirus, un grupo di "ciudadanonan y expertonan preocupa" a bisa den un carta dirigi na Minister di Salud Hulandes Ernst Kuipers.

Cu ningun medida implementa, e virus actualmente tin libertad di desaroya, y esaki ta pone personanan cu tin otro problemanan di salud den un riesgo inaceptabel, e grupo a declara segun AD.

E grupo a haci un yamado pa medidanan di proteccion den luganan publico, entre otro. Specialmente den luganan cu nan no por evita manera tiendanan esencial y transport publico.

E escritornan di e carta a pidi Kuipers "cumpli cu su responsabilidad" y proteha esunnan cu ta vulnerabel den e sociedad. "Varios ciudadano no kier ser contagia, pero pa causa di bo politica, nan no tin otro opcion," nan a declara. Si Kuipers no tuma accion pronto, e grupo a expresa cu lo hiba e caso aki dilanti Institute for Human Rights. "Nos ta mirando un violacion di nos derechonan fundamental den varios area," e grupo a comenta. "Y esaki si no por ser permiti."

Entre e autornan tin un miembro di ex Red Team, cual a duna e gobierno consehonan no solicita y varios biaha tabata den contra di Outbreak Management Team durante olanan anterior di e pandemia.



Aumento di mas di 60% den malesanan cu ta pasa di bestia pa ser humano na Africa



(AP) - E cantidad di brote di malesanan cu a ser contagia di bestia pa ser humano na Africa a aumenta cu mas di 60 porciento den e ultimo decada, World Health Organization a bisa, marcando un señal preocupante cu e planeta por enfrenta mas malesanan di bestia manera Monkeypox, Ebola y Coronavirus den futuro.

A mira un aumento di 63% den e cantidad di malesanan di bestia cu ta pasa di especie pa otro especia desde 2012 pa 2022, compara cu e decada anterior, U.N su agencia di salud a publica den un declaracion riba diahuebs.

Tabatin un aumento en particular desde 2019 pa 2020, ora cu malesanan originalmente den bistanan, a cuminsa ser haya den ser humano, tabata mas o menos mita di tur eventonan di salud significante na Africa segun WHO. Malesanan manera Ebola y otro keinturanan hemoragico



"Nos mester actua awo pa por contene malesanan di bestia prome cu nan por causa brotenan di infeccion den ser humanonan, y brinda sosten na Africa pa asina nan no converti den un punto unda cu malesanan infeccioso ta desaroya," director di World Health Organization Africa, Dr. Matshidiso Moeti a bisa den un declaracion.

Mientras e malesanan den bestianan tin siglo caba ta infecta hende na Africa, e desaroyonan reciente manera acceso na viahenan mas lihe den e continente a haci mas facil pa e virusnan aki crusa frontera.

World Health Organization tambe a nota cu Africa ta e poblacion cu ta crece mas lihe den mundo, cual ta aumenta urbanisacion y ta disminui e habitat di bestianan salvahe. Cientificonan tambe tin preocupacionnan cu brotenan por a ser conteni den areanan distante pero awo por plama hopi mas lihe den e poblacion di Africa pa motibo cu tin relacionnan di biahe internacional, cual ta causa cu e malesanan aki por ser carga y hiba rond di henter mundo.

Programacion di examen cu Webcam acusa di discriminacion pa motibo cu no a reconoce studiante di color scur

(NLTimes) - Un studiante di VU University Amsterdam a entrega un keho na Netherlands Institute for Human Rights na Utrecht riba diabierna pa motibo cu e programacion pa preveni cu studiantenan lo por kijk af no a funciona pa motibo di e color di su cuero.

Segun Racism and Technology Center na Amsterdam, e no por ta e unico persona. Miles di studiantenan di tono di cuero scur posiblemente a sufri esaki tambe, cuasando extra stress, e organisacion a bisa.



Durante e crisis di coronavirus, studiantenan mester a tuma varios examen na cas. Universidadnan a haci uso di programacionnan pa preveni fraude. Entre otro, e programacion mester reconoce e cara di e studiante. Sinembargo e no por a reconoce e studiante en cuestion, Robin Pocornie. Ta te ora cu el a pone extra lus riba su cara, e programacion yama Proctorio a reconoce su persona. Y mientrastanto, e tabata sinti frustracion y stress lidiando cu esaki. El a sinti su mes victima di discriminacion.



"E sistema mester ta traha di un manera cu ta sigura cu no tin fraude, pero awo ta resulta cu e sistema aki mes ta inhusto," Hans de Zwart di Racism and Technology Center a declara. Segun Racism and Technology Center, e ta algo cnoci pa hopi tempo caba cu e sistemanan cu ta depende riba e reconocimento di cara di personanan y/of usuarionan ta trece problema ora ta trata di personanan di un color di cuero scur, y esaki ciertamente ta e caso cu Proctorio. Sinembargo, apesar di esaki varios universidad te ainda ta haci uso di e programacion aki, e centro a declara.

Segun De Zwart, universidadnan tambe por revisa e candidatonan di otro manera, simplemente via conexion di video cu un ser humano. E metodo aki a ser usa den pasado caba cual ta haci cu e ta comproba cu e metodo aki ta funciona. Pocornie, ken no ta satisfecho cu e manera cu VU a maneha su keho, ta spera cu pa medio di tuma contacto cu Netherlands Insitute for Human Rights lo manda un mensahe cla na tur institucionnan publico cu nan tin un deber y responsabilidad pa cu e pueblo, y esaki ta encera e responsabilidad di haci uso di sistemanan cu no ta discrimina, cual nan mester investiga y revisa prome cu nan haci uso di e tipo di tecnologia aki.

Advertorial

The Ritz-Carlton, Aruba a celebra Pride cu un exitoso Pride Parade Fun Walk





Henter luna di juni e damas y e caballeronan di The Ritz-Carlton, Aruba a conmemora 'Pride Month' celebrando luna di orguyo cu actividad y experiecianan pa empleado como tambe e huespednan cu a disfruta durante di nan estadia.



A clausura "Pride Month" cu un caminata; celebrando, apoyando y tambe conscientisando riba e comunidad LGBTQ+. Den oranan di atardi, prome cu bahada di solo e damas y cabayeronan hunto cu nan a famia y amistad a pasa un rato agradabel den ambiente di DJ Big B.

Luna di orguyo ta wordo celebra mundialmente den juni, como cu tabata tin algun circunstancianan imprevisto, incluyendo e pronostico di tempo, a tuma e decision den ahusta e formato di e evento Pride Parade Fun Walk pa e siman despues, riba e fecha 8 di juli, 2022.

Den e continuo crecemento global di e compania, ta pone enfasis pa por crea relacionnan duradero den diversidad y inclusion, aceptando y poniendo hendenan na prome lugar ta parti di e compania su cultura.

Di parti di The Ritz-Carlton, Aruba nos kier gradici tur e patrocinadornan cu a haci e prome evento di Pride Parade Fun Walk posibel y exitoso: Elite Productions, Setar, Arubabank, RBC, Imsan, Fofoti, Creations Boutique y Clickprint.



Don Omar ta haci un yamado na tur Cubano pa sali afo y protesta



(CiberCuba)- E King di e Kingnan a haci un anuncio riba su red social unda cu e la pone #CubaPaLaCalle, esaki a bira viral riba Twitter mirando e protestanan cu tin na Pinar del Rio.E regetonero Don Omar a duna un mensahe bon cla na e Cubanonan na Cuba pa nan sali riba caya y protesta contra di e regimen, pa tur Cubano sali diahuebs awo pa e manifestacion masal na Pinar del Rio.

Mirando cu e King di e King a pone #CubaPaLaCalle a hala hopi atencion di e pueblo Cubano tambe unda cu nan a expresa riba e rednan social di Don Omar y gradicie cu e ta cu nan den e lucha aki y tambe a haci pregunta si Cuba bira liber si e lo bin canta den e proceso di lucha di libertad pa nan. Ta algun comentarionan cu e artista regetonero a ricibi na momento cu e la expresa cu un hashtag #CubaPaLaCalle.

Entre esnan cu a comenta den e rednan social di Don Omar ta e artista Yotuel Romero y na unda cu e ta duna di conoce cu e pueblo di Cuba ta yame danki y cu nan ta contento cu e artistanan internacional ta apoya e lucha pa libertad di Cuba. Sinembargo Don Omar tambe tabata entre e artistanan internacional aña pasa cu a mustra e apoyo na e pueblo Cubano cu tabata grita libertad rond di e isla. Don Omar ta un di e artistanan internacional cu a demostra di ta sostene e lucha di e Cubanonan pa nan libertad y pa nan tin un miho bida na Cuba.





BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Booshi Wever di UPP:

Awor mas cu nunca un "ZAKENKABINET" ta necesario pa ehecuta un compromiso nacional



Den un di mi ultimo articulonan mi a admiti di awendia tin e tendencia di keda keto y laga cos pasa. Pero como un bon yiu di tera mi a ripara cu hopi cos cu ta pasa ta keda hiringami. Un di nan ta e situacion na Parkietenbos y otro ta e actitud cu nos gobierno y Parlamento pa loke ta crisis di relacion cu Hulanda.

Particularmente e impasse y supuesto “aanwijzing” cu lo a duna motibo suficiente pa prome minister cancela un viahe pa Nacionnan Uni y pa Parlamento kibra su reces (vakantie). Mi pensamentonan a bay na cantidad di biahanan cu nos di UPP a bin ta propaganda un unidad nacional pa atende nos problema cu Hulanda.

Defunto Lionel Capriles a bisa añanan atras cu Aruba ta “politiek verziekt”. E abismo cu nos ta aden ta danki na nos mes politiconan y e malesa di politikeria y polarisacion cu nos no kier cura aki na Aruba. No kier traha espacio pa un union berdadero y asina brinda e pueblo aki un speransa di un mihor mañan.

Den mas di 50 consehonan desde 2014 CAFT tabata urgi e gobiernonan di Aruba pa cumpli cu palabracionnan haci y percura pa un "gezonde overheidsfinancien" y introduccion di e reglanan estricto di Bon Gobernacion. Realidad di bida ta cu a scohe pa sigui goberna con cu ta. Prueba di esaki ta p.e. e cantidad di manipulacion den tanto e gobierno di AVP, despues den esun di POREDmep y lamentablemente awe den esun di MEPraiz.

E problema principal ta cu esnan responsabel, no a y ni ta carga nan responsabilidad. No tin, ni tabata tin “DAADKRACHT”. El a cuminsa cu e entreganan e.o. cu Witte Donderdagakkoord di 28 di maart 2013, e presupuesto di 2014, e combenio di 22 november 2018 y despues e acuerdo di “blackfriday” esta 13 di november 2020. Awe nos por scucha p.e. di partido AVP cu e situacion aki na Aruba ta exigi un union nacional pa asina enfrenta Hulanda cu determinacion. Ora na 2014 y 2015 UPP a propone pa bin cu un gabinete nacional pa asina nos por atende cu Hulanda, ningun hende no a worry.

Durante campaña partido RAIZ pa medio di su lider durante di un debate na TeleAruba a laga sa cu loke Aruba mester ta un gobierno di un “Gran Coalicion Arubiano”. Ora nos a kere cu despues di eleccion di 2021 tabata tin un chens pa un gabinete nacional of “zakenkabinet”, nos ta mira cu e gran coalicion Arubiano tabata di MEPraiz, un gobierno di un base masha smal mes. Y ultimo durante tratamento di presupuesto e aña aki, riba pregunta di Parlamentario di A21 tocante e posibilidad di un gabinete nacional, prome ministro a laga sa cu e no tin problema cu esey, pero no cu partido AVP si. Y e ta kere cu pueblo ta scohe politiconan y ta politiconan mester atende cu e problemanan cu tin nos dilanti.

Loke hopi no kier scucha ta, cu e solucion di nos Aruba no ta den un gabinete politico, sino uno nacional, uno di crisis of si bo kier yame asina, un zakenkabinet.

Desde 2014 UPP a bin ta adverti pa e intencionnan aki di Hulanda. Nos a mustra riba e polarisacion y division cu tin na Aruba y nos a boga pa nos uni pa enfrenta Hulanda. Di 2014 nos a sugeri pa bin cu un Dialogo Nacional, basa riba un comision a la RCOA cu Betico Croes d.f.m. a bin cu ne na 1979. Intencion ta pa yega na un Compromiso Nacional pa delibera cu Hulanda y restablece confiansa den nos gobernacion. Den cuadro di esaki e tempo ey, nos a sugeri caba un "zakenkabinet". Despues di eleccion 2017, UPP a bolbe propone oficialmente den un carta na gobernador, pa prome cu bin cu un gabinete politico, bin cu un "zakenkabinet". Asina introduci e reglanan estricto di Bon Gobernacion y laga un instancia internacional haci un investigacion profundo di e situacion real di nos finansas publico. Atrobe nos NO a haya oido. Den varios carta dirigi na e gobierno di POREDmep, nos a keda sugeri esaki, particularmente ora cu nos a constata cu tabata tin un "tijdbom" poni bou di e gobierno, ora cu a core cambia e ley di Laft y no cumpli cu loke a keda palabra dia 22 di november 2018. Tur esaki PROME cu e crisis di Corona. Despues cu e crisis a presenta, riba 20 di april 2020, na un di e famoso dialogo politico nos a bolbe sugeri esaki y pa ultimo atrobe na momento cu e resultado di ultimo eleccion tabata conoci.

Awe atrobe den Parlamento nos por scucha di ambos banda, tiramento di lodo contra otro (e mesun “politieke” verziektheid) y despues di lastra otro y tilda otro, ta pidi pa union pa asina nos sali pa nos pais. Pero loke realmente ta resalta, ta cu no tin e boluntad ey.

Loke a bin ta tumando lugar, mi ta kere cu tanto esnan cu ta sostene e coalicion y tambe e ministernan mester tuma nan retiro. Y asina esnan cu mas voto drenta Parlamento y asina Parlamento den su totalidad institui un gabeinete nacional of di crisis (un “zakenkabinet”) cu tareanan fiho y defini, pa asina e confianza den pueblo y cerca Hulanda wordo restaura di berdad.
Pero cu e actitud di nos politiconan esaki parce un “whishful thinking” di mi banda.



BISTA POLITICO

Ryçond Santos do Nascimento (fraccion di AVP)

CAft ta desenmascara engaño di Gabinete Wever-Croes: Evelyn y Xiomara ta rabia

Nos por a mira Evelyn (minister-president), Xiomara (minister di finansas) y Edgard (presidente di Parlamento) rabia den Openbare Bijeenkomst di awe 14 di juli 2022. E motibo ta obvio: CAft a conseha Conseho di minister di Reino pa duna Gabinete Wever-Croes II un aanwijzing/KB. E motibo ta cu gobierno no ta respeta ley (LAft) ni tampoco gobierno ta respeta e protocol cu gobierno di Reino cu Evelyn mes a firma na 2018 y a extende dia 20 di januari 2022. Gabinete Wever-Croes a viola e obligacion legal pa tin su finansas publico na ordo y pa realisa finansas publico sostenibel y balansa. CAft ta bay asina leu di bisa cu gobierno kier soluciona tur problema door di aumenta impuesto sin traha na baha gasto di gobierno. Gastonan di personal, contractnan pa servicionan cu hende pafo di gobierno y huur di edificionan a sigui, sigui y sigui aumenta.

Awo e gobernantenan y nan sostenedonan den Parlamento kier punta dede riba tur hende menos nan mes. E falta di madurez aki ta pa tapa e hecho cu CAft a desenmascara Evelyn Wever-Croes y su gabinete. E carta di CAft ta mustra cu Evelyn a bin ta gaña Pueblo desde cu e tabata den oposicion. Den programa di gobernacion 2017 Evelyn a priminti di reduci structuralmente gastonan di gobierno y en particular e lo a traha riba reduccion di gastonan di operacion di gobierno. A priminti pa mehora poder di compra di nos ciudadanonan, reduccion di e "cost of doing business" y prosperidad pa un y tur pa medio di crecemento economico. Manera nos tur por mira tur esakinan ta mentira.

Evelyn y Xiomara tabatin añanan ta campaña cu nan tin solucion pa finansas publico y cu nan lo mehora eficiencia di e aparato gubernamental. Un ehempel ta un comunicado di prensa di Xiomara di dia 4 di mei 2014 unda e ta bisa: 'E formula pa yega na un presupuesto manehabel y despues na un presupuesto balansa ta simpel. No gasta mas cu bo tin of cu bo por paga bek (...).' Papia pa Xiomara ta facil. Pero papia e berdad, cumpliendo cu promesanan fundamental a resulta di ta imposibel...

E realidad ta cu nan no por cumpli cu nan promesanan pa falta di conocemento, competencia y integridad. Unda cu bo bira tin fraude ta tuma luga den e aparato gubernamental. E motibo ta e mal ehempel di e mesun ministernan. Djis wak e conflicto di interes miyonario di Endy Croes y locual ta parse nepotismo den dia cla di Evelyn y Glenbert. Ora bo conta cuanto e mal maneho di Loonsubsidie, FASE, fraude na DVG, DIMP, CENSO etc. ta costa Pueblo, wak den bo cartera. Ta for di bo cartera e gastonan aki lo ser paga!



Misha Raymond (RAIZ): Acuerdo entre gobierno di Aruba y di Hulanda no por mina rol di Parlamento di Aruba

Dia 14 di juli Parlamento a tene un openbare bijeenkomst unda cu Minister-President y Minister di Finansa a bin pa un intercambio tocante un reaccion di Hulanda riba un amienda di Parlamento.



Minister-President a duna di conoce cu Staatssecretaris sra. Van Huffelen no a keda contento cu Parlamento di Aruba a entrega amienda pa cambia e ley di LNT. Y cu esaki tambe Hulanda no ta duna 'aprobacion' pa cuminsa paga e 5% di salarionan di empleadonan publico cu a wordo corta desde 2020.

E insinuacion tras di e condicion di Hulanda lo ta pa Parlamento di Aruba aproba un ley den e forma cu Hulanda kier, sin cu Parlamento di Aruba, den su rol di representa pueblo, haci su trabou como co-legislador di evalua y (si mester) adapta proposicionnan di ley. Pues e pensamento ta cu Parlamento di Aruba mester ta un stempel-parlement y simplemente aproba loke gobierno di Aruba y di Hulanda negocia.

Tin cu tene na cuenta cu e pago di salario di ambtenaar, incluyendo e 5%, no ta un asunto di reino, pero un asunto interno di pais Aruba, cu ta presupuesta y acorda pa Parlamento. E condicion di Hulanda por tin como consecuencia cu Hulanda no ta duna mas fiansa den forma di liquiditeitssteun, pero no un prohibicion pa cuminsa para e recorte riba salario di ambtenaar.

Nos no por crea un precedente cu for di Den Haag ta goberna Aruba. Imagina'bo si Parlamento di Aruba wordo 'obliga' di aproba un BTW pa tal dia, na tal porciento, manera Gobierno di Hulanda impone (landspakket). Como parlamentario mi tin e deber di evalua proposicionnan di ley a base di interes general di e pueblo di Aruba, presenta amienda si ta haya esey necesario, y vota zonder last manera nos Constitucion ta prescribi. Acuerdonan entre dos gobierno, y ideanan imponi door di otro pais, no por mina e rol di Parlamento di Aruba. Manera expresa caba dia 24 di mei 2022: na momento cu nos ta hala principionan estatal un banda pa ehecuta condicionnan sin mas, nos ta atacha nos rol den Parlamento y cu esaki e democracia di nos pais.

Gobierno di Corsou ta recorda un aña di fayecimento di Cedric Ridderplaat Ced Ride



Na Corsou nan a recorda un aña di fayecimento di e gran artista, Cedric Ridderplaat Ced Ride. E acto a tuma luga na kelder di e defunto na Santana Rodeweg den presencia di famianan . Minister Sithree van Heydoordn cu ta minister di enseñansa ciencia, Cultura y Deporte tabata presente na su kelder hunto cu familia y conocsiernan y a duna algun palabra na esunnan presente.

E mandatario tabata bon cla cu loke e defunto a demostra pa su Pais tabata grandi. Ced tabata un cantante y compositor hopi stima na Corsou y e no lo muri facil den curason di e Curasoleñonan. Lo keda trece su cancionnan padilanti riba fechanan special di Corsou. E promesa cu gobierno di Corsou a haci cu Teatro Nacional Cultural actualmente ta trahando duro riba dje y ta hopi cerca di yega.

Hopi hende por critica y of papia tur cos cu e mandatario lo a tuma un decision unilateralmente , pero e mandatario a bisa bon cla e lo carga cu esey y e lo sigui cu e proyecto manera cu e ser priminti den nomber di todopoderoso, asina e minister di enseñansa Ciencia, Cultura y Deporte di Corsou a trece padilanti. \ Un perdida asina ta haci hopi dolor pa hopi tempo y e



consuelo lo pone den DIOS su man y a mandatario ta haci peticion na e famia pa pone tur e tristesa den man di DIOS. E defunto tempo cu e tabata na bida a enfoca hopi riba Corsou su cultura y na unda cu e la composita hopi cancion pa Pais Corsou. E Artista a mustra den varios ocasion e amor grandi cu e tin pa su Pais den su cancionnan. Minister Sithree van Heydoordn ta kere cu mirando tur esaki gobierno mester por duna Ced un luga special y cu e merece. Lo keda traha pa logra y haci posibel e Theatro Nacional Cultural pa Corsou.

Hulanda kier pa e prizon di Corsou cumpli cu e rekisitonan Europeo



Na Corsou tin un situacion hopi delicado, parlamentario Amerigo Thode ta duna di conoce cu Hulanda a pone den rapport di CPT cu e prizon di corsou no ta adecua y no por detene hende y laga nan cera den un edificio asina. Segun e parlamentario si mester compara e prizonnan na Hulanda cu esun di Corsou ta un mundo completamente diferente.

Porehempel awor aki na Hulanda 70% di e detenidonan nan mes ta traha den e prizon y na Corsou e ta 3% . Esaki sigur ta un situacion cu ta laga Corsou mal mira. Sinembargo na Corsou no tin e espacio ey paso no tin placa y no tin e profesionalnan suficiente na Corsou pa haci esaki.
Segun parlamentario Thode e edificio berdad no ta adecuado paso nos ta midi, no cu regio y awor aki cu e situacion di Prizon di Corsou nan mes ta bisa cu no paso mester tin e nivel cu tin na Europa. Esaki ta pone cu ta ilustra cu ta midi cu diferente midi.
E situacion aki ta incomprendibel paso Hulanda na momento di midi abo como persona pa bo moda di biba e ciudadano mester ta conforme regio , pero e otro puntonan si Hulanda kier pa ta conforme nivel di Hulanda, esaki ta simplemente paso ta Hulanda su nomber ta ser poni na Nacionnan Uni cu e ta viola derecho humano.

E rapport CPT ta bay hopi leu y ta pa e motibo aki mes Hulanda ta bringa pa logra tur loke cu tin den e rapport. Hulanda a manda placa pa pone hendenan den barak cu ta personanan cu hui y riba dje Hulanda no kier pa yama nan ilegal pero refugiado, pero si mester wak e bon na momento cu yama nan refugiado ta articulo tres ta drenta di statuto di Corsou cu ta Koningkrijksaangelegenheid, pero na mes momento e kier pone e peso riba Corsou. Segun parlamentario Amerigio Thode e balansa ta desproporcional y Corsou mester para duro pa echonan aki cu ta sosode.



Corsou lo duna un gratificacion na su empleadonan publico



Minister di Maneho di gobernacion, Planificacion y Servicio Publico Ornelio Martina den un conferencia di prensa na Corsou a anuncia cu gobierno di Corsou lo bay paga un gratificacion na su trahadonan publico.

Gobienro di Corsou despues di aprobacion di e landsbesluit di gobernador di Corsou a dicidi cu e empleadonan publico den servicio activo for di 15 di juni 2022 ta ricibi un gratificacion pa un solo biaha di 1750 florin.
Esaki lo wordo paga dia 21 di juli 2022 cu ta hunto cu e salaris di Juli 2022. E gratificacion tambe ta conta pa tur esnan cu ta ekibalente na empleado publico, tin exclucion di esnan di Januari 2022 unda cu tin bezonderevrijstelingen van dienst cu ta geschorst of cu tin un straf diciplinario.
Esnan cu ta traha menos ora cu e funcion ta para pe lo ricibi un porcentahe mara na e oranan cu e la traha. E motibonan dicon a duna e gratificacion ta debi cu e crisis social economico ocaciona door di e COVID 19 , e extra trabaonan di empleadonan publico ocaciona door di e ausencia halto di otro coleganan cu ta contagia cu COVID 19, e trayecto di VVU caminda 443 ambtenaar te cu awor a sali for di gobierno sin cu tin remplasante pa haci nan trabao , e extra trabaonan mara na implementacion di e trayectonan di reformacion di e landspakket .
E montante cu mester paga ta reserva den e presupuesto supletorio di 2022 y esaki a keda garantisa pa minister di finansas di Corsou. Prome minister di Corsou 30 di juni 2022 tabata e fecha original cu a pidi indulgencia unda cu a pidi dos siman na e empleado publiconan pa por caba e situacion.

Rutte no tin plan pa stop di eherce su trabao como Prome Minister pa awo

(NLTimes) - Aunke pronto Mark Rutte lo kibra e record e Prome Minister cu a sirbi pa e tempo mas largo na Hulanda, te ainda e no ta considerando retira.

"Mi ta sinti si cu mi ta na mita di e caminda," el a expresa durante su conferencia di prensa semanal.

El a bisa cu preguntanan tocante su futuro como lider di partido VVD y e lider di e pais mester bini solamente ora cu ta tempo di eleccion, cual ta den mas o menos 6 luna. E siguiente eleccion lo determina e composicion di e Gabinete, y Tweede Kamer lo tuma luga den 2025, al menos



cu e Gabinete actual retira prome cu e tempo aki.
"E factor decisivo pa mi ta; mi tin e ideanan? Mi tin e energia?" El a enfatisa con importante e ta pa permanece cla pa traha na comienso di su reunion semanal cu Ministerternan tur diabierna mainta, bisando "ban traha y resolve problema! mientras cu mi tin e mentalidad aki, mi lo kier continua."
El a bisa cu su trabao como Prome Minister di Hulanda ta e "trabao mas miho den mundo y un honor increible." Y a remarca tambe cu "e cantidad di puzzel riba mi mesa actualmente ta bastante grandi." El a cita tambe e invasion di Ucrania como un ehempel, cual tin consecuencia pa e economia y e poder di compra ademas di e suministro di energia na Hulanda. El a agrega cu e por acepta cu hopi hende den medio ta puntra nan mes si el a yega su limite. "Mi a siña di biba cu e pregunta aki de bes en cuando."

Tin miles di maleta bandona na Schiphol Airport ainda



(NLTimes) - E problemanan ta keda aumenta na Schiphol Airport. E pasaheronan cu a yega nae aeropuerto siman pasa a mira centenares di ekipahe sin atencion. Y esaki ta solamente e punta di e sero pa motibo cu mayoria ekipahe, rolstoel, stroller y surfboard ta den e warehouse central, AD a reporta.

Tur dia, decenas di persona fisicamente ta bay aeropuerto pa purba recupera nan ekipahe pa motibo cu e aerolineanan no por yuda riba telefon, y hopi biaha no por ser contacta mes. "E ta increibel. E personanan cu bo ta logra papia cune riba telefon no tin ningun informacion," un pasahero di Canada a conta e corant. "Tin demasiado tiki di nan, y nan no ta bon maneha. Nan ta hopi amabel, pero nan no pro haci nada pa bo persona."

Exactamente con grandi e problemanan di ekipahe ta actualmente ta algo hopi dificil di calcula. E corant a contacta tur 8 compania cu ta lidia cu e ekipahenan na e aeropuerto. Solamente Swissport a duna un contesta substancial. "Nos tin un retraso di mas o menos miles di ekipahe," e compania a declara. "E cantidad aki ta keda cambia pa motibo cu cada biaha cu nos deshaci di un cantidad, otronan nobo ta bini aden." Segun vocero di Swissport, e otro compananan ta enfrentando problemanan mas significante.

KLM, cual ta traha cu su propio ekipahenan, ta nenga cu tin problemanan grandi. E aerolinea a conta e corant cu nan a practicamente deshaci caba di e retraso. Na comienso, tabatin 7,000 ekipahe laga atras. Awo nan tin solamente 1,850.

Segun KLM, e caos di ekipahe aki tin varios motibo. Tabatin un fayo den e sistema di ekipahe na Schiphol. "Ademas, hopi pasahero a perde nan vuelo pa causa di rijnan largo na siguridad." Esaki ta nifica cu nan ekipahe a ser baha for di e avion, nificando cu tin trabao extra. Esaki ta atrasa e avion su salida y su regreso na Schiphol. "Como resultado di esaki, e red ta keda stroba y pasaheronan cu ta biniendo ta perde nan vuelo di transferencia. Esaki tambe por pasa ora cu e pasahero ta logra yega su vuelo, pero nan ekipahe no ta yega na tempo. Asina aki e ekipahenan ta keda acumula."

Schiphol mes a declara tambe cu nan ta yuda e aerolineanan y companianan cu e problemanan aki di ekipahe unda cu nan por, sinembargo "e ta trabao di nan pa debolbe e ekipahe na e pasahero" pa motibo cu e aeropuerto no tin acceso na e pasahero su datonan. Segun e aeropuerto, na comienso di e problema tabatin mas o menos 10,000 ekipahe laga atras. Awo, tin mas o menos 1,500.



BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
1 Frigidaire Fls.250.00
1 mesa bamboe rondo Fls.35.00
1 Krantenbak Fls.25.00
Renchi pa bara di cortina Fls.0.50 pa uno
Tel. 593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA BUSCA
un Tay Coordinator
pa Latino America.
Email: agustocroes@gmail.com
Tel. 563 3244

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Free Coconuts for cleaning dead palm founds
agage34c@gmail.com

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un awasero breve
Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12
Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:22 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora un ola tropical lo pasa den region bai west. Humedad trece pa e sistema aki lo produci un awasero pasahero te breve specialmente den oranan di marduga y mainta di diasabra cu tambe un chens chikito pa lamper cu strena.

Mas aleu por bisa cu stof fini di Sahara den concentracionnan varia lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan. Personanan cu problema respiratorio y alergia mester
Tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 07/15/2022



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	181.61	182.33	183.13
GBP	2.04	2.09	2.15
JPY	127.20	128.36	129.65
EUR	177.42	179.04	180.84
DKK	23.06	23.78	24.58
NOK	16.40	17.12	17.92
SEK	15.86	16.58	17.38

For amounts up to Afl. 100,000

Tras rastro Indjan den Caribe

Muchanan a proefdraai programa vacacional di MANA

Voluntarionan hoben a haci un prueba di funcionamento pa e programa vacacional di MANA na klooster di Imeldahof y a goza masha hopi.

Nan a duna nan opinion y ideanan pa asina e actividadnan bira mas pret ainda. Esaki ta pa e muchanan di camps cu lo participa na e programacion na Noord den proximo simannan di vakantie.
Pa hopi aña caba MANA tin e custumber y experiencia pa ofrece programanan tematico pa muchanan den vakantie. Cada biaha ta traha un programa specifico pa asina muchanan por siña un poco di nos herencia cultural pa medio di actividadnan recreativo y saludabel.





E biaha aki a opta pa hacie na e localidad di e convento na Noord unda MANA tin su exposicion temporario "Lazonan Caribeño, hendenan conecta, antes y awor". Un exposicion cu ta hopi interactivo y apto pa muchanan y cu ta conta e historia di e tempo cu e prome europeano a bin Caribe, pero for di punta di bista di e Indjannan. E ta un compilacion di resultadonan di un investigacion cu a tuma lugar pa un team grandi di expertonan den Caribe y Hulanda, na cual e arkeologonan di Aruba tambe a participa.
Na Klooster di Imeldahof tin un hardin y hasta un pida mondi acerca unda por ofrece un programa den aire libre pa asina e muchanan por goza hunto di e experiencia na un manera saludabel. Door cu e areanan ta sea pafor of den patio den un dushi brisa.

E programa ta consisti di diferente partinan unda muchanan lo stimula nan creatividad, imaginacion y movecion. Pa e programa aki, cu ta riba dia 25, 26, 28 of 29 di July tin algun cupo habri ainda, pues yama 582-8979 pa registra. E programa ta pa muchanan di 6 pa 12 aña y ta pa full 1 mainta di 8 pa 12'or y ta encera coi bebe, snacks y tur material. Tambe ta duna e oportunidad pa bishita e exposicon ' Historia di parokia di Noord' y e bunita kapel di Bethania cu ta den e mesun edificio aki.
Mas cu claro tin e oportunidad pa camps of otro grupo pa book un programa adapta, di maximo 2 ora, pa pasa un dushi rato na Klooster di Imeldahof.
Pa haci un booking of pa mas informacion, yama 582-8979 of contact nos via Facebook Museo Arqueologico Nacional Aruba y National Archaeological Museum Aruba.

Oficina di Koningin Wilhelmina Fonds ta habri bek 15 di augustus

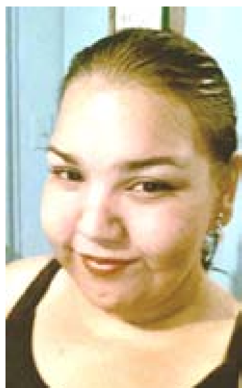


Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta informa cu en coneccion cu vakantie nos oficina lo ta sera di Diaberna 15 di juli te cu diabierna 12 di augustus. Dialuna 15 di augustus nos lo ta bek na oficina segun nos orario regular cual ta 9.30am-12.30pm.

Pa cuido di pashent terminal (Thuiszorg), por fabor tuma contacto cu: sra. Lola Geerman na 5631435. Pa otro casonan di emergencia por tuma contacto cu sra. Lilly Priince na 5937227.
Pa mas informacion semper por bishita nos website www.kwfaruba.org of nos facebook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Stephany "Nieske" Sonia Rasmijn
*02-11-1984 - †09-07-2022

Na nomber di su:
Pareha: Nickelson Sattaur

Mascota stima: Cheiba Rasmijn

Mayornan:
Maria Werleman & †Rolando "Witty" Boezem
Edward Rasmijn & Yeicy Rasmijn-Carmona Bravo

Rumannan:
Stephen Rasmijn & Paul Janssen
Sylvester Rasmijn

Welo y welanan:
†Jan Alberto Werleman & †Stefanita Werleman-Franken
† Manuel "Nene" Rasmijn & Maria "Jieng" Maduro

Tanta y omonan:
Bettie Werleman y famia
†Filomena "Mena" Werleman
May & Chela Werleman-Briezen y famia
Rita & Ady Dijkhoff-Werleman y famia
†Sylvio "Chuiw" Werleman
Thomas "Mashi" & Merry Werleman-Chala y famia
Serapio "Japs" Werleman
Carlas "Ete" & Aparicio "Palucho" Werleman y famia
Johnny Werleman
Soraida Werleman y famia
Giovanca Werleman & Danny Geerman y famia
†Carlo Rasmijn
Jerry Rasmijn y yui
Rudolph & Djanira Rasmijn-Kock y famia
Gilbert & Altagracia Rasmijn-Figueroa y famia
Sharinne & Juriaan Snellen y famia

Primo, primanan y demas famia cu ta hopi pa menciona.
Bisiña stima: Stephany Zarraga y famia
Amigo, amiganan, bisiñanan, conocirnan
Mescos cu ruman:
Yeisireth Rasmijn y famia
Misael Rasmijn

Famianan:
Werleman, Rasmijn, Franken, Maduro, Geerman, Dubero, Dijkhoff, Briezen, Bryson, Tromp, Arends, Croes, Dania, Lacle Henriquez, Ruiz, Paesch, Ellis, Snellen, Janssen, Chala, Kelly, Philips, Kock, Figueroa, Zarraga, Sattaur, Boezem, Carmona Bravo.

Acto di entiero ta tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 16 di juli 2022 for di 1'or pa 4'or di atardi.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta deseo di Nieske pa bin bisti na colornan marineblauw cu blanco.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1



Petra Isidora Thodé-Rasmijn.
Mihor conoci como Dora
* 19-05-1949- † 8-07-2022

Na nomber di su:
Mayornan:
Mama: Flora Rasmijn
Tata: †Johannes Rasmijn.

Casa: Robby Thodé y yiunan
Yiu: Danny Geerman y pareha

Manera yiunan:
Jacqueline Y Junior y yiunan.
Anthony y Yiu.

Nieto: Dylan Geerman y Kathleen Faro.
Darwin Geerman.
Edan.

Su unico Bisa Nieta: Delaney Geerman.

Ruman nan: Luis y Elvira Rasmijn
Leo y Bea Rasmijn y yiunan.
Mary y Shaki Wever y yiu nan.
Nadie Rasmijn.
Maria Rasmijn y Rik van Drie y y yiunan.
Kees Rasmijn.
†Theo Rasmijn.
Juju Rasmijn.
Maikel y Anoushka Rasmijn y yiunan.

Sobrina y Sobrino nan: Luis Junior Rasmijn, Minerva Rasmijn, Chito Rasmijn, Sergio Rasmijn, Magaly Sneek Ridderstap, Rachelle Ridderstap, Shahaira Ridderstap, Maryllin Ridderstap, Bjorn Rasmijn, Camila Rasmijn, Marlon Rasmijn, Maikel Rasmijn, Anthony Rasmijn.

Omo nan: Techi y Anna Maria Briesen.
Buchi Coy Briesen.

Swa y Cuña: Nadi y yiunan, Milo y Rina , Wim y Vilma yiunan, Carlos y Sita y yiunan, Meri y Leo y yiunan, Maiky, Jeta Y Roy yiunan, Lourdes y Juchi y yiunan, Mayra y Leo y yiunan.

Iha nan, prima y primo nan, comader nan.

Famia nan: Rasmijn, Thodé, Geerman, Briesen, Leon, Wever, Vrolijk, Ridderstap, Sneek, Kock, Werleman, Kelly, Croes, Dirksz, Cornelie, Thijsen, Henriquez, Feliciano, Quandt.
Wester, Angela, Ras, Maduro, Solognier, Hart, Van Dorenspeek, Van der Biezen, Henricus, Faro, Montaner.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 19 di Juli '22 for di 2 or pa 4 or di atardi na Parokia Immaculada Concepcion Santa Cruz, despues lo sali pa Santana Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home dialuna 18 juli '22 for di 7 or p.m. pa 9 or p.m.

Ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona nomber of fam di famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Si un hende muri, e por bolbe biba?
Lo mi keda warda tur e dianan cu mi ta obliga di warda, te ora mi liberacion yega. Lo bo yama, y lo mi contesta bo; bo ta anhela pa mira obra di bo man"
Job 14:14,15

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di



Elsa Maria Tromp

Na nomber di su:
Rumannan:
† Thomas (Tommy) Tromp y † Brigida Tromp-Wolff
† Pablo (Poipi) Tromp y † Sofia Tromp-Kelly
† Laureano (Jaño) Tromp y vda. Catharina (Arinda) Tromp-Jacobs
† Estanislao (Chou) Tromp y vda. Alida Tromp-Kelly
† Mariano Tromp y vda. Catharina (Catrin) Tromp-Kelly
† Mathilda (Tida) Eckmeyer-Tromp y † Andres (Deechi) Eckmeyer
† Ines Tromp
Benito Tromp y Rosemary Tromp -Utta na Alemania
vda. Isidora (Dora) Croes-Tromp y † Juan (Mario) Croes
Juliana (Diana) Hart-Tromp y Frans Hart

Prima manera ruman:
Beatrix Christiaans-Tromp y Ronny Christiaans

Su dr. di cas stima: Suyan Sneek

Su omo, prima(o)nan, sobrina(o)nan, sobresobrina(o)nan, amiga(o)nan, bisiñanan, su rumannan Testigo di Jehova na Aruba, su rumannan y amigonanan di Congregacion Noord, conocirnan y demas famia.

E defunto lo ta reposa na Salon di Reino Di Testigonan di Jehova na Bubali 5-F
Diasabra 16 di July, 2022 for di 2:00 pm – 4:00 pm

Despues di sirbishi lo tin acto di cremacion den seno familiar.
Nos disculpa, pero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans un donacion pa Foundation of Jehovah's Witnesses of Aruba lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel pa esaki of por haci un transferencia na CMB na number di cuenta 24826801 "Foundation of Jehovah's Witnesses of Aruba (Noord)" Bubali 5-F, Noord, Aruba

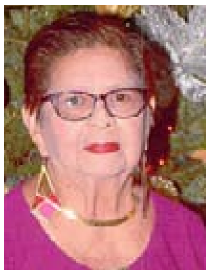
Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na e reglanan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador
Salmo 23:1

A fayece cristianamente y conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa locual cu e la haci y nifica pa nos. Cu profundo tristeza nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor



Maria Magdalena Fingal - Flanegin
Cariñosamente yama "Pepechi"
⋆27 november 1936 - †13 juli 2022

Na nomber di su
Casa: †Leopoldo (Shon Le) Fingal
Yiu: Roland (Sandro) Fingal y Zulaica Zievinger
Nietonan: Alexandra Fingal
Victor Fingal
Sandy Fingal
Bisanieto: Jaythan Loopstok
Rumannan: †Estanislaus (chow) Flanegin y †Rosalia Christiaans
†Anselmo Flanegin y Carmen Flanegin
Fransisco (Chico/Ape) Flanegin
Helena Flanegin y †Frederick Donata
Angela Flanegin y †Dominico (Domi) Kelly
Rosa Flanegin y Alex Figaroa

Sobrino(a)nan: Theresita y David Donata y Famia, Mariska Flanegin y Hubert Tromp, Ineke Flanegin y Famia, Maria y Leandro Milla y Famia, Ricky Donata, Enrique Kelly y Nancy Guacaneme y Famia, Carina y Andre Correa y Famia, Antonieta Kelly y Jairo Paesch y Famia, †Dominico (Juni) Kelly, Shahaira y Marcelino Tromp y Famia, Patrick y Ronaila Flanegin y Famia,

Co-Suegra: Fatima y Ovidio Cantero
Compañeranan di tur dia: Marina Fingal, Jolanda Fingal
Ayudante: Pascualita (Ita) Ridderstaat, Verpleegsternan di Wit Gele Kruis
Primo y primanan, ihanan, swa y cuñanan, amigo y amiganan, bisiña, compañeronan di Club Kibrahacha y Club Flor di Bini Bini y demas conocirnan.

Demas famia: Flanegin, Fingal, Zievinger, Lacle, Loopstok, Eduardo, Rosel, Gomez, Yarzagaray, Eckmeyer, Lattig, Donata, Tromp, Kelly, Figaroa, Trimon, Perez, Medina, Noor, Thode, Boekhoudt, Wolter, Wolff y Leest.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y/of conocirnan.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 19 di juli 2022 na misa Santra Anna di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Presioso den bista di SEÑOR ta e morto di Su santunan.
Salmo 116:15

A fayece den Señor, na edad di 87 aña:



Hipolito Zievinger
⋆30-01-1935 - †12-07-2022

Esposo di: †Gloria Zievinger-Croes

Na nomber di:
Su dos yuinan y nan esposonan:
Rhoda Berg-Zievinger y Adriaan Berg
Ruth Perdomo-Zievinger y Carlos Perdomo

Nieto/a nan y nan esposa/o nan:
Aaron y Trienke Berg
Risa y Antonio Danies Oduber
Reuella y Henk Reeberg
James (Jimmy) Perdomo

Su 6 bisanieto/a nan:
Sarah, Raphael y Levi Berg
Arianna, Ezra y Victoria Reeberg

Su cuña y yiu homber na Hulanda:
Dolores Croes (Dora) y Arthur y Conny Tromp & famia

Casa di su swa:
†Ripoldo Croes y Angelica Croes

Su Mama:
†Marianita Magdalena Abath Tromp

Rumannan:
†Aura y †John Helder
Regina y †Leonsito Hooi na Curacao
†Rufo y †Maria Abath na Curacao
†Elvia Abath
Frida Abath
Erica Abath
Lucio y Myrna Abath
Franklin y Olivia Abath
Gilbert y Wilma Abath na Hulanda
Ciro y Marian Abath
Reuben y Maria Abath
Edwin y Diña Abath

Tur sobrina y sobrinonan y nan yiunan na Aruba, Curacao y Hulanda

Y demas famianan:
Tromp, Abath, Berg, Perdomo, Croes, Reeberg, Danies, Helder, Hooi, Maduro, Carrilho, Themen, Gerrits, Nieskens, Ruiz, Muller

Su rumannan den Cristo di Iglesia Alianza Evangelica di Oranjestad y di Destiny Church Piedra Plat.

Tambe tur su rumannan den Cristo di Iglesianan Alianza Evangelica di Aruba, Curacao y Bonaire.

Bon bisiñanan na Bonaire:
Lino y Maria Adoptie
Bisiña na Aruba:
Nubia Echeverri y famia

Su ayudantenan di cas: Isabel, Nydia, Janet Diaz
Su compañero/a y team Cas Marie
Su compañero/a y enfermeronan di Stichting Thuiszorg Jaburibari
Amigonan di cas: Epifanio y Maria vd Biezen-Hill
Ta invita pa Anochi di condolencia: Diamars 19 di juli 2022 na Aurora Funeral Home, 7-9 pm.
Y acto di Entiero lo tuma lugar:
Diaranzon 20 di juli 2022 na Iglesia Alianza Evangelica di Oranjestad Constatijn Huygenstraat 17 di 2:00 - 4:00 pm condolencia. Sirbishi di despedida 4:00 pm
Y despues di e sirbishi lo sigui pa Santana na Sabana Basora.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia
Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida algun persona of famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason
nos ta anuncia fayecimento di:



Elizabeth E.Webb
Mihor conocí como Eliza of Machi
⋆24-08-1932 - † 13-07-2022

Na nomber di su

Yiunan:
Hose (Joy) y Glenda Tromp y famia
† Alcida (Betty) y † Wimbo Apostel y famia
Maria Tromp y famia
Magdalena y Baron Thielman y famia
Clea y Pedro Serrano y famia
Clarita Tromp y famia

Manera yiu:
Wendy y Enrique Kelly

Rumannan:
Editha Webb y famia
Annie Martinus y famia

Nieto y nietanan:
Gelnn,Hoselito,Jezline,Pacheko,Miloushka,Angela,Dyann,Elvin,Giovanny,Jhulisa,Albert, Suleika,Mary-Ann,Jhonathan,Jennifer,Geraldine,Yerliane,Everald,Jayson,Raindy, +Brian, Gilberty Clarissa.

Bisanietanan I bisanieto stima:
Angelly ,Sharienne,Adriaan

Tatara nieto stima : Aigel

Sobrina y sobrinonan ,prima y primonan/ comer y compernan,suegra y suegronan,swa y cunan, Iha nan bisinjanan.

Y demas famia Webb,Tromp,Apostel,Thielman, Serrano,Deschamps,Legito,Boekhoudt,Kock,Cathalina,Correa,Abdeltawab,Martinus,Farro,de Leeuw,Nedd,Albertsz,Quandus,Fajardo,Lampe ,Henricus,Hoek,Wong,de Cuba,Nicolaas,Hally, Kelly,Geerman,Maduro i Gomez.

Disculpa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro Familiar of conoci.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Dialuna 18 di juli pa 2 or di atardi na Misa Sta Anna despues ta sali pa Santana catholico na Noord .Nos defunto lo reposa for di 2 or di merdia den misa.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.
Dia di condolencia ta 16 juli di 7or pa 9 or di anochi na Palm Beach 34 e.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Joseph Anthony van der Linden
⋆26-04-2005 - †09-07-2022

Oportunidad pa condolencia lo ta Diamars 19 di Juli 2022 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 20 di juli 2022, for di 2:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana Central na Sabana Basora

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

---

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra.vda. Angelica Hernandez-Dirkz
Cariñosamente yama "Machi of Antin"
⋆05-06-1932 - †08-06-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Texas hospitals delaying care over abortion law, letter says



(AP) — Some hospitals in Texas have reportedly refused to treat patients with major pregnancy complications for fear of violating the state's abortion ban, the Texas Medical Association said in a letter this week.

The association did not name the hospitals but said it's received complaints that hospitals, administrators and their attorneys may be prohibiting doctors from providing medically appropriate care in some situations, The Dallas Morning News reported.

Texas law bans most abortions after about six weeks of a pregnancy. A total ban — that includes an exemptions if a woman's life or health is danger — will take effect in the coming weeks following last month's U.S. Supreme Court ruling overturning Roe v. Wade.

The letter, sent Wednesday to the Texas Medical Board, cited several examples in which medical care was delayed.

In one case, a central Texas hospital reportedly told a physician not to treat an ectopic pregnancy until it ruptured, the letter said. An ectopic pregnancy, which occurs when a fertilized egg attached outside of the uterus, is not viable.

"Delayed or prevented care in this scenario creates a substantial risk for the patient's future reproductive ability and poses serious risk to the patient's immediate physical wellbeing," the letter said.

The Texas Medical Board confirmed it received the letter but a spokesperson said the board cannot confirm or deny any specific complaints.

The Biden administration issued guidance this week that said hospitals must provide abortion services if the life of the mother is at risk.

Texas sued Thursday over that guidance, arguing that the federal government isn't authorized to require emergency healthcare providers to perform abortions.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Regina E. Tromp
Cariñosamente yama "Tanchi Ina"
⋆07-09-1960 - †13-07-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

BONDIA ARUBA

Dettelbach becomes head of ATF, 1st confirmed chief in years



(AP) — The U.S. Senate on Tuesday confirmed Steve Dettelbach, a former federal prosecutor, to run the federal Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives, making him the agency's first confirmed director since 2015.

Dettelbach takes the reins of the agency as the Biden administration and the Justice Department are fighting to combat a surge in violent crime, gun violence and mass shootings that has touched both big cities and small rural communities across the nation.

Dettelbach was confirmed by the Senate in a 48-46 vote. He's racked up endorsements from law enforcement officials, former Justice Department officials who worked for both Republican and Democratic administrations and victims of violence. Two Republican lawmakers, Sens. Susan Collins of Maine and Rob Portman of Ohio, voted to confirm Dettelbach.

President Joe Biden hailed Dettelbach's confirmation and said Dettelbach "will play a leading role in ensuring robust implementation" of the widest ranging gun violence bill Congress has passed in decades and other action to drive down violent crime.

"We have so much more to do," Biden said in a statement. "I will continue to call on Congress to build on this momentum and ban assault weapons, expand background checks, and pass safe storage laws."

Biden called Dettelbach an "extraordinarily qualified and decorated career prosecutor with strong support across the law enforcement community."

Dettelbach is a former federal prosecutor who served as U.S. attorney in Ohio from 2009 to 2016 and has run in the past for attorney general of Ohio. He worked in several other positions in the Justice Department and was involved in the prosecution of a man who firebombed an Ohio courthouse. He also served as the chairman of the civil rights subcommittee as part of the attorney general's advisory committee under former attorneys general Eric Holder and Loretta Lynch.

Biden had to withdraw the nomination of his first ATF nominee, gun control advocate David Chipman, after it stalled for months because of opposition from Republicans and some Democrats in the Senate.

Both Republican and Democratic administrations had long failed to get nominees for the ATF position through the politically fraught process since the director's position was made confirmable in 2006. Since then, only one nominee, former U.S. Attorney B. Todd Jones, has been confirmed. Jones made it through the Senate in 2013 but only after a six-month struggle. Jones was acting director when President Barack Obama nominated him in January 2013 and left the role in 2015.

Earlier this year, the Biden administration removed the agency's acting director, Marvin Richardson, from his position and replaced him with the U.S. attorney in Arizona, Gary Restaino. Restaino has juggled both jobs as Dettelbach's nomination waded its way through the Senate. Richardson has been the agency's deputy director.

Dettelbach's confirmation was immediately hailed by advocates who highlighted his experience as a prosecutor and his work with law enforcement.

"Steve Dettelbach's bipartisan confirmation vote is a watershed victory for the gun safety movement and further proof that the Senate logjam around this life-or-death issue is finally breaking," said John Feinblatt, president of Everytown for Gun Safety.

His nomination had been staunchly opposed by gun rights groups, including Gun Owners of America, which wrote a letter Tuesday to Senate leaders urging them to vote against him.

Asylum wait lists at US border frustrate, confuse migrants

(AP) — Opaque waiting lists at the Mexico border to gain a chance at obtaining asylum in the United States have persisted under President Joe Biden, leading many migrants to give up and cross illegally or languish for months in border towns.

U.S. preparations in late April to end pandemic-related limits on asylum led to the latest round of registering names. In Tijuana, an online registry run by advocacy group Al Otro Lado soared to about 50,000. In Piedras Negras, a migrant services center's list ballooned to 2,000 before being halted.

Waiting lists were widely used under former President Donald Trump to deal with an increase in migrants from Mexico and Central America coming to the border, starting with large caravans in 2018. Circumstances are different now, but the process is similarly confusing. Migrants often don't know how to sign up or that lists even exist.

The latest chaotic episodes come as a spike in border crossings has become a political flashpoint for Biden, with Republicans saying he's not doing enough to stop them. At a meeting with Biden in Washington on Tuesday, Mexican President Andres Manuel López Obrador spoke of challenges that were brutally underscored by 53 migrants who died last month after being abandoned in a sweltering tractor-trailer in San Antonio.

U.S. Customs and Border Protection began taking 70 asylum-seekers a day in San Diego in late April — half chosen by Al Otro Lado, which prioritizes how long migrants have waited, and half by Border Angels, which selected from Tijuana migrant shelters.

The Biden administration says it prioritizes the most "vulnerable" — which may include LGTBQ migrants, those with severe medical conditions or those facing imminent physical danger in Mexico — but the criteria is vague and mysterious for many.

Nongovernmental organizations play a "critical role," helping select migrants and communicating with U.S. authorities, CBP Commissioner Chris Magnus said in a recent interview.

"Is it a perfect system? Certainly not, but that has been a very important part of the equation, these relationships," Magnus said.

When U.S. authorities told a small shelter in Ciudad Acuña that they wanted 26 families at the border crossing with Del Rio, Texas, false word spread that Magaly Pérez, director of the San Antonio Community Center, was managing a list.

"The next day we had 100 people at the door," Pérez said. "The day after that we had 300 people. It spun out of control."



UK issues 1st-ever 'red' warning for hot weather next week

(AP) — British authorities issued their first ever "red" warning for extreme heat early next week, declaring a national emergency as forecasters predict record temperatures that will put even healthy people at risk of serious illness and death.

The warning covers Monday and Tuesday, when temperatures in England may reach 40 C (104 F) for the first time, the U.K Met Office said. The British record is 38.7C (101.7F), set in 2019.

The alert comes as scientists say climate change is increasing the likelihood of exceptional heat waves in Britain, a country better known for gray skies and rain. The chances of temperatures like those forecast for next week are already 10 times higher than they would be without the influence of human activity, said Nikos Christidis, a Met Office climate scientist.

"We hoped we wouldn't get to this situation, but for the first time ever we are forecasting greater than 40°C in the U.K.," Christidis said in a prepared statement. "In a recent study we found that the likelihood of extremely hot days in the U.K. has been increasing and will continue to do so during the course of the century."

The U.K. Health Security Agency increased its own hot weather alert to the highest level, putting it to "national emergency." The warning system was created in 2004, when concerns about climate change spurred authorities to develop their first plan to protect the public from severed heat.

At this level, illness and death may occur among the fit and healthy, and not just in high-risk groups," UKHSA said.

The weather alert, which covers a big chunk of England from London north to Manchester, also warns of potential disruption to air and rail travel and potential "localized loss of power and other essential services, such as water or mobile phone services."

The two agencies issued lower level warnings earlier this week as large parts of the U.K. experienced higher than normal temperatures, although cooler weather prevailed Thursday and Friday. Temperatures are expected to rise in the coming days as the system that brought record highs to parts of Europe this week moves north over Britain.



"Even as a climate scientist who studies this stuff, this is scary," said Professor Hannah Cloke, a natural hazards researcher at the University of Reading. "This feels real. At the start of the week I was worried about my goldfish getting too hot. Now I'm worried about the survival of my family and my neighbors."

Nigel Arnell, a professor of climate system science at the University of Reading, said Britain needs to prepare for more hot weather in the future, retrofitting buildings to cope with extreme weather and planting more greenery in cities.

Adaptation and resilience need to become a political priority, he said.

"We can't keep on dealing with extremes in crisis mode," Arnell said.

Another contender ousted from race to replace UK PM Johnson

(AP) — Conservative Party lawmakers in Britain on Thursday knocked one of the six remaining contenders out of the contest to replace Prime Minister Boris Johnson, as front-runner Rishi Sunak worked to stave off momentum from surprise challenger Penny Mordaunt.

Attorney General Suella Braverman secured the fewest votes from her colleagues, 27, and was eliminated from the race, leaving five contenders.

Sunak, who quit as Britain's Treasury chief last week, got the most votes, 101, with junior trade minister Mordaunt a strong second with 83. Bookmaker Ladbrokes said Mordaunt was now the favorite to win the leadership election, followed by Sunak and Foreign Secretary Liz Truss, who got 64 votes.

Former Equalities Minister Kemi Badenoch, a rising star of the party's libertarian right, and centrist backbench lawmaker Tom Tugendhat remain in the race — though Tugendhat got just 32 votes and is under pressure to drop out.

Tugendhat, however, said he would fight on and take part in televised candidates' debates on Friday, Sunday and Monday.

Further rounds of voting by the 358 Tory lawmakers will take place starting Monday until just two candidates remain.



The final two contenders will face a runoff vote by about 180,000 Conservative Party members across the country. The winner is scheduled to be announced Sept. 5 and will automatically become prime minister, without the need for a national election.

Truss is trying consolidate support from lawmakers on the party's right, who mistrust Sunak's high spending on support to people and businesses during the coronavirus pandemic, and the tax increases he brought in as COVID-19 hammered Britain's economy.

In a campaign launch speech, Truss cited her international experience mustering support for Ukraine in response to Russia's invasion and striking deals with other countries in her former role as trade secretary. She said she would set the British economy on an "upward trajectory" by 2024, which is the deadline for the next national election.

Sunak argues that the immediate tax cuts promised by his rivals are reckless amid the economic shockwaves from the pandemic and the war in Ukraine. He said his "number one economic priority is to tackle inflation" — forecast to hit 11% later this year — before cutting taxes.

Sunak also has faced allegations he is out of touch with ordinary people's struggles because of his wealth. He is a former investment banker, and his wife is the daughter of the billionaire founder of Indian tech company Infosys.

"I don't judge people by their bank accounts. I judge them by their characters," Sunak told the BBC. "And I think people can judge me by my actions over the past couple of years."

The contest was triggered when Johnson resigned as Tory leader last week after government ministers began resigning en masse due to months of ethics scandals. He will remain in office as a caretaker prime minister until his replacement as party chief is chosen.

Truss had been seen as a front-runner, but gained fewer votes both Wednesday and Thursday than Mordaunt, who scores highly in polls of party members.

Unlike Sunak and Truss, Mordaunt didn't hold a senior post in Johnson's government, though she was a junior minister. An affable politician from a military family, she is widely seen as a breath of fresh air.

Despite pleas by party officials to keep the campaign upbeat, supporters of the respective contenders are busily attacking the experience and competence of the competition.

Former Brexit negotiator David Frost, a hardline euroskeptic and an ally of Truss, said Mordaunt could not be trusted to maintain the firm Brexit conditions that his wing of the Conservative party favors. He claimed that when Mordaunt was his deputy in Brexit negotiations, "she wouldn't always deliver tough messages to the European Union when that was necessary."

Lawmaker David Davis, a Mordaunt supporter, criticized the negative campaigning.

BON DIA ARUBA

Biden says he raised Khashoggi murder with crown prince



(AP) — President Joe Biden said he brought up the murder of Jamal Khashoggi in his meeting Friday with Saudi Crown Prince Mohammed bin Salman, rejecting the idea that he was ignoring the kingdom's human rights abuses as he tries to reset a critical diplomatic relationship.

"I said, very straightforwardly, for an American president to be silent on an issue of human rights is inconsistent with who we are and who I am," Biden said. "I'll always stand up for our values."

U.S. intelligence believes that the crown prince likely approved the killing of Khashoggi, a U.S.-based writer, four years ago.

Biden said Prince Mohammed claimed that he was "not personally responsible" for the death. "I indicated I thought he was," the president said he replied.

It was the first encounter between the two leaders, beginning with a fist bump outside the royal palace in Jeddah, in a relationship that could reshape security partnerships in the Middle East and the flow of oil worldwide.

For now, it appeared that they were taking incremental steps forward together. Biden announced that U.S. peacekeepers would leave the Red Sea island of Tiran by the end of the year.

Saudi Arabia hopes to develop tourist attractions there, part of the kingdom's effort to expand its economy beyond oil. Because of a complex diplomatic arrangement governing control of the strategically located island, America's departure required Israel's assent, and the deal was the latest reflection of warmer relations between the Israelis and Saudis.

The agreement followed an earlier announcement that the Saudis were ending strict limits on Israeli commercial flights over their territory.

Biden also said progress was being made on extending the ceasefire in Yemen, where Saudi Arabia had been battling Iran-backed militants, leading to a humanitarian crisis.

The president's three hours at the royal palace in Jeddah were seen as a diplomatic win for the crown prince, who has tried to rehabilitate his image, draw investments to the kingdom for his reform plans and bolster the kingdom's security relationship with the U.S.

Sri Lanka's prime minister sworn in as interim president

(AP) — Sri Lanka's prime minister was sworn in Friday as interim president until Parliament elects a successor to Gotabaya Rajapaksa, who fled abroad and resigned after mass protests over the country's economic collapse.

Lawmakers were to convene Saturday to choose a new leader who would serve the remainder of Rajapaksa's term, which ends in 2024.

A tenuous calm was restored in the capital of Colombo on Thursday after protesters who had occupied government buildings retreated, but with the political opposition deeply fractured, a solution to Sri Lanka's many problems seemed no closer.

As people celebrated in the streets, Parliament speaker Mahinda Yapa Abeywardana promised a swift and transparent political process that should be done within a week.

The new president could appoint a new prime minister, who would then have to be approved by Parliament. After Rajapaksa resigned, pressure on the prime minister, Ranil Wickremesinghe, was rising.

In a televised statement, Wickremesinghe said he would initiate steps to change the constitution to curb presidential powers and strengthen Parliament, restore law and order and take legal action against "insurgents."

It was unclear to whom he was referring, although he said true protesters would not have gotten involved in clashes near Parliament on Wednesday night, when many soldiers reportedly were injured.

"There is a big difference between protesters and insurgents. We will take legal action against insurgents," he said.

Wickremesinghe became acting president after Rajapaksa fled Sri Lanka on Wednesday, flying first to the Maldives and then to Singapore. The prime minister's office said Wickremesinghe was sworn in Friday as interim president by Chief Justice Jayantha Jayasuriya.

Sri Lanka has run short of money to pay for imports of basic necessities such as food, fertilizer, medicine and fuel for its 22 million people. Its rapid economic decline has been all the more shocking because, before this crisis, the economy had been expanding, with a growing, comfortable middle class.

The protests underscored the dramatic fall of the Rajapaksa political clan that has ruled Sri Lanka for most of the past two decades.

The Rev. Jeewantha Peiris, a Catholic priest and protest leader, said the country had "come through a hard journey."

"We are happy as a collective effort because this struggle of Sri Lanka was participated by all the citizens of Sri Lanka, even diaspora of Sri Lanka," he said.

Protesters cooked and distributed milk rice — a food Sri Lankans enjoy to celebrate victories — after Rajapaksa resigned. At the main protest site in front of the president's office in Colombo, people welcomed his resignation but insisted Wickremesinghe also should step aside.

"I am happy that Gotabaya has finally left. He should have resigned earlier, without causing much problems," Velayuthan Pillai, 73, a retired bank employee, said as patriotic songs blared from loudspeakers.

"Ranil is a supporter of Gotabaya and other Rajapaksas. He was helping them. He also must go," he added.

Sri Lanka remains a powder keg, its economy in ruins. And the military warned Thursday that it had powers to respond in case of chaos — a message some found ominous.

Abeywardana, the speaker of Parliament, urged the public to "create a peaceful atmosphere in order to implement the proper parliamentary democratic process and enable all members of Parliament to participate in the meetings and function freely and conscientiously."

Sri Lanka is seeking help from the International Monetary Fund and other creditors, but its finances are so poor that even obtaining a bailout has proven difficult, Wickremesinghe recently said.

The protesters accuse Rajapaksa and his powerful political family of siphoning money from government coffers and of hastening the country's collapse by mismanaging the economy. The family has denied the corruption allegations, but Rajapaksa acknowledged that some of his policies contributed to Sri Lanka's meltdown.

Maduka Iroshan, 26, a university student and protester, said he was "thrilled" that Rajapaksa had quit, because he "ruined the dreams of the young generation."

Months of protests reached a frenzied peak last weekend when demonstrators stormed the president's home and office and Wickremesinghe's official residence. On Wednesday, they seized his office.



Tiger Woods gets emotional sendoff from St. Andrews

(AP) — Tiger Woods removed his cap a few strides from Swilcan Bridge, knowing Friday might be the last time he crossed over in a British Open at St. Andrews.

This is where the legends pause, pose and wave goodbye.

"Stop! Stop!" a few photographers cried out as they positioned themselves for another historic moment at the home of golf.

Woods kept right on walking, even as tears began to form in his eyes.

"That's when I started to realize — that's when I started thinking about — the next time it comes around here, I might not be around," Woods said.

He said this wouldn't be his last British Open. Woods just doesn't know if his 46-year-old body, battered by multiple surgeries on both legs and his back, would be fit enough to compete when it returns to the home of golf. Woods mentioned 2030. The R&A hasn't announced the rotation that far out.

Still, the moment was not lost on him.

Woods saluted the thousands of fans in the grandstands on the left, and thousands more who watched from hotel balconies and rooftops on the perimeter of the Old Course, some peering through windows, others without a ticket hanging from the top of the fence on the road down the right side of the 18th fairway.

Rory McIlroy looked over at him from the first fairway — he was starting his second round as Woods was finishing a 75 to miss the cut — and tipped his cap. Justin Thomas was on the first tee and nodded to Woods.

"As I got closer to the green, the ovation got louder," Woods said. "You could feel the warmth and you could feel the people from both sides. Felt like the whole tournament was right there."

It may as well have been.

This is where Woods won his first Open in 2000 to become the youngest player to complete the career Grand Slam. He won another claret jug at St. Andrews in 2005, the year Jack Nicklaus finished his major championship career.

No one has ever won an Open at St. Andrews three times, and Woods wasn't about to change that. The only thing ceremonial for him was his golf — a 78 in the first round, only one birdie in the second round despite the most benign conditions of the week.

No matter. The Old Course, which had been relatively quiet all morning, came to life the closer he made his way to the finish.

"The people knew that I wasn't going to make the cut," Woods said. "But the ovations got louder as I was coming home. And that to



me was ... just the respect. I've always respected this event. I've always respected the traditions of the game."

"I put my heart and soul into this event over the years," he said. "And I think the people have appreciated my play."

Woods gave them little to celebrate on what might be his final round at St. Andrews. He only had four reasonable birdie chances. His flop shot over a pot bunker guarding the front pin on the 16th hit the top and rolled back into the sand, leading to his third double bogey of the week.

By then, it didn't matter. The people just wanted to see him.

After he ripped his drive over the Old Course Hotel sign and into the 17th fairway, hotel guests and spectators lined up against the wall in front of the hotel and the Jigger Inn. The grandstand was full behind the 17th, and people stood six deep in the space behind the road and the stands.

Pedersen posts maiden Tour stage win, Vingegaard keeps lead

(AP) — Former world champion Mads Pedersen attacked from the start, then delivered in style on the finish line to claim his first stage win at the Tour de France on Friday.

After spending the day at the front, the one-day classic specialist attacked from a group of six riders with 12 kilometers left and dropped three rivals on the road leading to Saint-Etienne. He perfectly timed his final move about 250 meters from the finish to leave his two remaining opponents in his wake with a powerful burst of speed.

Fred Wright of Britain was second and Hugo Houle of Canada completed the stage podium.

Pedersen was crowned world champion in 2019. He also won Gent-Wevelgem two years ago but had never tasted victory in a Grand Tour.

"I finally take the win I was looking for," Pedersen said. "Coming to the Tour, I knew my shape was good but I missed the opportunities in the first week. I took my chance today. It's really nice to get the reward."



It's a very successful Tour for Danish riders, who have posted three stage wins since the start of the race in Copenhagen in addition to the yellow jersey taken by Jonas Vingegaard this week.

"I guess it's super nice to be a Danish guy at the moment," Vingegaard said.

Following two brutal days of racing in the Alps, Vingegaard enjoyed a quiet day in the pack, well protected by his Jumbo-Visma teammates. Two-time defending champion Pogacar, who gave away the iconic tunic in the first big mountain stage at the Col du Granon, did not try anything to unsettle Vingegaard during the 193-kilometer Stage 13 which started in Le Bourg d'Oisans.

Their battle is expected to resume next week in the thin air of the Pyrenees mountains before the race ends in Paris in nine days. Overall, Vingegaard leads Pogacar by two minutes, 22 seconds. The 2018 champion Geraint Thomas was third, 2:26 off the pace.

Pedersen was the first attacker of the day amid a flurry of unsuccessful moves on large sections of road. A group of three riders finally went clear in the the short côte de Brié climb.

Two-time time trial world champion Filippo Ganna was first at the top ahead of Stefan Kung and Matteo Jorgenson. The trio was joined by Pedersen, Houle, Quinn Simmons and Wright.

They opened a gap of about two minutes as the peloton of main contenders looked happy to let them go after a frenetic opening hour of racing.

Sprinters' teams, however, remained vigilant and made sure the breakaway's lead did not grow too much.

Alpecin-Deceuninck and Lotto Soudal joined forces to set a strong pace until Australian sprinter Caleb Ewan missed a turn and crashed. The incident changed the dynamics of the stage, since Lotto-Soudal riders waited for their teammate, leaving the responsibility of the chase to others.

Back on his bike, Ewan found shelter behind a team's car and gradually made his way back but the Cote de Saint-Romain-en-Gal climb proved too difficult and the diminutive rider was eventually dropped.

The breakaway group extended its lead to 3:30 until Team BikeExchange-Jayco riders decided to pull the peloton for ace sprinter Dylan Groenewegen. But it was too little too late and they gave up the chase once they realized they would never close the gap.

Royals beat Jays 3-1 with 10 unvaccinated players absent

(AP) — Angel Zerpa pitched five solid innings, Bobby Witt Jr. hit a tiebreaking homer and the Kansas City Royals overcame the absence of 10 unvaccinated players to beat the Toronto Blue Jays 3-1 on Thursday night.

"One of the best wins of the year, all things considered," manager Mike Matheny said.

Nate Eaton homered in his big league debut as the Royals won for the fifth time in six games.

Foreign nationals who aren't vaccinated against COVID-19 are not allowed to enter Canada, save for limited exceptions that require a 14-day quarantine. Unvaccinated baseball players are placed on the restricted list, which means they are not paid and do not accrue major league service time.



Among the 10 players on Kansas City's 26-man roster who stayed home were All-Star outfielder Andrew Benintendi, two-time All-Star Whit Merrifield, future cornerstones Kyle Isbel and MJ Melendez and outfielder Michael A. Taylor.

Also barred were first baseman Hunter Dozier, right-handed starters Brad Keller and Brady Singer, reliever Dylan Coleman and backup catcher Cam Gallagher.

"We just abide by the rules that are given to us," Matheny said before the game. "It's not how we'd design it but it is where we are and now we move forward."

The Royals recalled infielder Nick Pratto and selected Eaton, infielder Michael Massey, catcher Freddy Fermin and outfielder Brewer Hicklen from Triple-A Omaha. Infielder Maikel Garcia, catcher Sebastian Rivero and left-hander Zerpa were recalled from Double-A Northwest Arkansas.

Pratto was in the starting lineup at first base and Eaton was in center field with Rivero catching Zerpa (2-0), who allowed one run and four hits, walked two and struck out two in the second start of his career and first this season.

"Every time we've seen him he looks like a top-shelf starter," Matheny said. "He came in today against an all right-handed lineup that's a very potent lineup and kept making good pitches all the way through. It was just a great display of pitching."

Jackson Kowar pitched two innings, Taylor Clarke handled the eighth and Scott Barlow finished for his 16th save in 18 chances.

Eaton's mother and brother were sitting behind Kansas City's first base dugout, giving them a great view of his homer.

"Right around second base I was jogging and the only voice I could hear was my mom screaming," Eaton said. "It was awesome. Those are the people that have been there my entire life and sacrificed so much for me to get to this point. Without them, I couldn't have been here. To make them proud is pretty awesome."

Blue Jays right-hander Kevin Gausman (6-7) started for the first time since taking a line drive off his ankle in a July 2 start against Tampa Bay. Gausman allowed two runs and seven hits in six innings. He walked two and struck out six.

"Great to get him back out there before the (All-Star) break," new Blue Jays manager John Schneider said. "We liked what we saw, obviously. Everything was there as it usually is. Just a couple bad pitches."

Nicky Lopez doubled off Gausman to begin the fifth and scored on a base hit by Edward Olivares, who was thrown out trying for a double. Witt followed with his 13th home run.